

neno[®] beauty

Mica

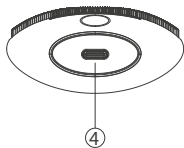
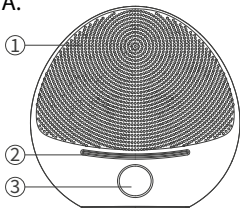


Table of contents

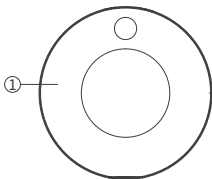
Spis treści

4	INSTRUKCJA OBSŁUGI	PL
7	USER MANUAL	EN
9	BEDIENUNGSANLEITUNG	DE
12	MANUEL DE L'UTILISATEUR	CZ
15	NÁVOD K POUŽITÍ	HU
18	POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	SK
21	HASZNÁLATI UTASÍTÁS	SE
23	ANVÄNDARHANDBOK	FI
26	KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA	NO
29	BRUKERHÅNDBOK	DK
31	BRUGERMANUAL	NL
34	GEBRUIKERSHANDLEIDING	ES
37	MANUAL DEL USUARIO	IT
40	MANUALE UTENTE	FR
43	MANUAL DE UTILIZARE	RO
46	KORISNIČKI PRIRUČNIK	HR/BA
49	UPUTSTVO ZA UPOTREBU	RS/ME
51	UPORABNIŠKI PRAVILNIK	SI
54	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ	GR
57	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	LV
60	VARTOTOJO VADOVAS	LT
62	KASUTUSJUHEND	ET
65	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	UA
68	РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ	BG
71	УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА	MK
74	MANUAL DO UTILIZADOR	PT

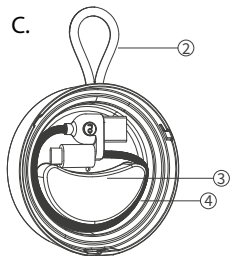
A.



B.



C.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za zakup termo-sonicznej szczoteczki do twarzy Neno Beauty Mica. Produkt łączy wibracje soniczne z funkcją delikatnego podgrzewania, aby zapewnić skuteczne, a jednocześnie komfortowe oczyszczanie skóry. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszystkie informacje niezbędne do prawidłowego użytkowania. Prosimy o zapoznanie się oraz zatrzymanie jej w razie konieczności ponownego użycia.

1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- 1) Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku zewnętrznego. Z przyczyn higienicznych zalecamy używanie przez jedną osobę.
- 2) Nie używaj urządzenia na uszkodzonej, podrażnionej, poparzonej, zaczerwienionej skórze lub jeśli jesteś po niedawno przebytej operacji. Nie stosuj w okolicy oczu ani bezpośrednio na powiekach.
- 3) Podczas używania nie dociskaj szczoteczki zbyt mocno do skóry, aby zapobiec podrażnieniom. Jeśli masz skórę delikatną lub skłoną do zaczerwienień, wybierz najniższy poziom intensywności pulsacji. Nie używaj szczoteczki zbyt długo w jednym miejscu.
- 4) Jeżeli podczas używania poczujesz dyskomfort lub pojawi się podrażnienie skóry – natychmiast przerwij użytkowanie.
- 5) Nie używaj urządzenia razem z kosmetykami rozpuszczającymi silikon, glinkami, preparatami ziarnistymi, peelingami lub podobnymi produktami.
- 6) Przed użyciem zdejmij zegarek, okulary i inne metalowe przedmioty.
- 7) Urządzenie nie powinno być używane bez nadzoru przez dzieci ani osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi.
- 8) Nie używaj urządzenia podczas ładowania. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy będzie w pełni naładowane.
- 9) Podczas ładowania trzymaj źródło zasilania z dala od źródeł ciepła i wody.
- 10) Po każdym użyciu wyczyść urządzenie, a następnie wysusz przed schowaniem do magnetycznego pudełka.
- 11) Nie zanurzaj urządzenia w wodzie na dłuższy czas.
- 12) Nie korzystaj z produktu, jeżeli którykolwiek element jest uszkodzony lub go brakuje.
- 13) Nie demontuj i nie naprawiaj produktu samodzielnie.
- 14) Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych innych niż dołączonych do zestawu.
- 15) Ten produkt nie jest zabawką. Nie zezwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.
- 16) Nie przechowuj urządzenia oraz jego opakowania w miejscu łatwo dostępnym dla dzieci.
- 17) Nie przechowuj urządzenia w pobliżu źródła ciepła oraz nie wystawiaj go bezpośrednio na światło słoneczne.
- 18) Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1) Termo-soniczna szczoteczka do twarzy
- 2) Magnetyczne pudełko
- 3) Kabel typ-c
- 4) Instrukcja obsługi

3. OPIS URZĄDZENIA

RYSUNEK A

- 1) Głowica czyszcząca
- 2) Wskaźnik LED
- 3) Przycisk włączania / wyłączania/ zmiany trybu
- 4) Port ładowania USB

4. OPIS MAGNETYCZNEGO PUDEŁKA

RYSUNEK B

- 1) Górna pokrywa
- 2) Uchwyt do zawieszania
- 3) Uchwyt magnetyczny
- 4) Miejsce na kabel ładowania

5. DZIAŁANIE URZĄDZENIA

- 1) Przed użyciem wykonaj demakijaż, a następnie nałóż ulubiony produkt do oczyszczania na zwilżoną głowicę czyszczącą lub bezpośrednio na zwilżoną skórę.
- 2) Aby włączyć urządzenie wciśnij i przytrzymaj przycisk A3.
- 3) Wybierz jeden z 6 trybów pracy w zależności od potrzeb Twojej skóry (trzy poziomy intensywności pulsacji, a dodatkowo każdy z trzech poziomów może działać z lub bez funkcji podgrzewania). Krótkie naciśnięcia przycisku A3 pozwala na przełączanie pomiędzy trybami. Funkcja grzania sprawia, że urządzenie delikatnie się nagrzewa do temperatury około 55°C, co poprawia krążenie i wspomaga usuwanie zanieczyszczeń ze skóry. Na wskaźniku LED zapalają się białe diody odpowiadające wybranemu trybowi pracy (1, 2 lub 3), a jeśli aktywna jest funkcja podgrzewania, diody świecą na pomarańczowo.
- 4) Przesuwaj szczoteczkę kolistymi ruchami po skórze twarzy, unikając okolic oczu.
- 5) Szczoteczka posiada wbudowany 2-minutowy timer: po upływie dwóch minut od momentu ustawienia jednego z sześciu trybów urządzenie wyłączy się. Każdy obszar (czoło, policzki, broda) masuj przez około 20–30 sekund. Jeśli w ciągu tych dwóch minut zmienisz tryb pracy, czas działania zostanie zresetowany. Aby wyłączyć przed upływem dwóch minut wciśnij i przytrzymaj przycisk A3.
- 6) Spłucz resztki produktu myjącego z twarzy i umyj szczoteczkę – **PATRZ ROZDZIAŁ CZYSZCZENIE I PRZECZYSZCZANIE**.
- 7) Urządzenie posiada tryb pamięci - po ponownym włączeniu szczoteczka automatycznie uruchomi się w ostatnio używanym trybie.

UWAGA: Nie odkładaj włączonego urządzenia w trakcie pracy.

6. CZYSZCZENIE I PRZECZYSZCZANIE

- 1) Po każdym użyciu dokładnie opłucz głowicę czyszczącą letnią wodą lub letnią wodą z niewielką

ilością mydła. Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie na dłuższy czas.

- 2) Przetrzyj suchą szmatką lub ręcznikiem, a następnie pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed schowaniem szczoteczki do magnetycznego pudełka.
- 3) Nie używaj silnie żrących detergentów.
- 4) Jeśli produkt nie jest używany należy go przechowywać w suchym miejscu.

UWAGA: Nie używaj wrzącej wody do czyszczenia urządzenia.

7. ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- 1) Podczas ładowania trzy białe diody wskaźnika LED migają kolejno, wskazując postępowanie: 30%, 60%, 100%. Urządzenie nie może być używane podczas ładowania.
- 2) Trzy białe diody wskaźnika LED świecą jednocześnie, gdy urządzenie będzie w pełni naładowane.
- 3) Gdy poziom baterii spadnie poniżej 30%, wskaźnik LED zacznie migać, sygnalizując konieczność naładowania urządzenia.
- 4) Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 10%, urządzenie automatycznie się wyłączy, a po ponownym włączeniu wskaźnik LED będzie migał przez 3 sekundy.

UWAGA: Przed ładowaniem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.

8. SPECYFIKACJA

Zasilanie: 5V 0.35A

Moc: 7W

Bateria: litowo-polimerowa 500mAh

Wodoodporność: IPX7

Timer: 2min

Czas ładowania: około 2 godziny

Czas pracy: do 90 minut

Materiał: ABS (obudowa) + silikon (włosie)

Wymiary: 63x31x65 mm

Waga: 65g

9. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie:

<https://nenopl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://nenopl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Beauty Mica thermo-sonic facial brush. The product combines sonic vibrations with a gentle heating function to provide effective yet comfortable skin cleansing. This user manual contains all the information necessary for proper use. Please read it and keep it if you need to use it again.

1. PRECAUTIONS

- 1) The product is intended for external use only. For hygienic reasons, we recommend using it by one person.
- 2) Do not use the device on damaged, irritated, burned, reddened skin, or if you have recently had surgery. Do not use around the eyes or directly on the eyelids.
- 3) When using, do not press the brush too hard against the skin to prevent irritation. If you have delicate or redness-prone skin, choose the lowest pulsation intensity level. Do not use the toothbrush in one place for too long.
- 4) If you feel discomfort or skin irritation during use – stop using it immediately.
- 5) Do not use the device together with silicone-dissolving cosmetics, clays, granular preparations, scrubs or similar products.
- 6) Remove your watch, glasses, and other metal objects before use.
- 7) The appliance should not be used unsupervised by children or persons with physical, sensory or mental limitations.
- 8) Do not use the device while charging. Unplug the device from the power supply when it is fully charged.
- 9) Keep the power source away from heat sources and water while charging.
- 10) Clean the device after each use, then dry it before storing it in the magnetic box.
- 11) Do not immerse the appliance in water for long periods of time.
- 12) Do not use the product if any component is damaged or missing.
- 13) Do not disassemble and repair the product by yourself.
- 14) Do not use accessories or spare parts other than those included in the kit.
- 15) This product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.
- 16) Do not store the appliance and its packaging in an area that is easily accessible to children.
- 17) Do not store the device near a heat source and do not expose it directly to sunlight.
- 18) Do not leave the appliance unattended when it is switched on.

2. KIT CONTENTS

- 1) Thermo-sonic facial brush
- 2) Magnetic Box
- 3) Type-c cable
- 4) Manual

3. DEVICE DESCRIPTION

FIGURE A

- 1) Cleaner head
- 2) Led
- 3) On/off/mode change button
- 4) USB Charging Port

4. DESCRIPTION OF MAGNETIC BOX

FIGURE B

- 1) Top cover
- 2) Hanging bracket
- 3) Magnetic holder
- 4) Space for charging cable

5. DEVICE OPERATION

- 1) Remove makeup before use, then apply your favorite cleanser to a damp cleanser head or directly to damp skin.
- 2) To turn on the device, press and hold the A3 button.
- 3) Choose from 6 modes depending on your skin's needs (three levels of pulsation intensity, and each of the three levels can be operated with or without the heating function). Short presses of the A3 button to switch between modes. The heating function allows the device to gently heat up to a temperature of around 55°C, which improves circulation and helps remove impurities from the skin. The LED indicator lights up white lights up corresponding to the selected operating mode (1, 2 or 3), and if the preheating function is activated, the LEDs light up orange.
- 4) Glide the brush in circular motions over the skin of your face, avoiding the eye area.
- 5) The toothbrush has a built-in 2-minute timer: after two minutes from the moment you set one of the six modes, the device will turn off. Massage each area (forehead, cheeks, chin) for about 20-30 seconds. If you change the operating mode within these two minutes, the operating time will be reset. To switch off before two minutes have elapsed, press and hold the A3 button.
- 6) Rinse any remaining cleansing product from your face and wash the brush – SEE CLEANING AND STORAGE SECTION.
- 7) The device has a memory mode - when you turn it on again, the toothbrush will automatically start in the last used mode.

WARNING: Do not put the appliance down during operation.

6. CLEANING AND STORAGE

- 1) Rinse the cleaner head thoroughly after each use with lukewarm water or lukewarm water with a little soap. Before cleaning, turn off the appliance. Do not immerse the appliance in water for long periods of time.
- 2) Wipe with a dry cloth or towel, then allow to dry completely before storing the brush in the magnetic box.
- 3) Do not use highly corrosive detergents.
- 4) If the product is not in use, store it in a dry place.

WARNING: Do not use boiling water to clean the appliance.

7. CHARGING YOUR DEVICE

- 1) During charging, the three white LED indicator lights flash in sequence to indicate charging progress: 30%, 60%, 100%. The device must not be used while charging.
- 2) Three white LED indicator lights light up simultaneously when the device is fully charged.
- 3) When the battery level drops below 30%, the LED indicator will flash to indicate that the device needs to be charged.
- 4) When the battery level is below 10%, the device will automatically turn off, and when it is turned on again, the LED indicator will flash for 3 seconds.

WARNING: Make sure the unit is completely dry before charging.

8. SPECIFICATION

Power Supply: 5V 0.35A

Power: 7W

Battery: 500mAh Lithium Polymer

Waterproof: IPX7

Timer: 2min

Charging Time: About 2 hours

Operating time: up to 90 minutes

Material: ABS (housing) + silicone (bristles)

Dimensions: 63x31x65 mm

Weight: 65g

9. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions can be found at:

<https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact and address of the service can be found at: <https://neno.pl/kontakt>

Specifications and kit contents are subject to change without notice. We apologize for any inconvenience caused.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für die Thermoschall-Gesichtsbürste Neno Beauty Mica entschieden haben. Das Produkt kombiniert Schallvibrationen mit einer sanften Heizfunktion, um eine effektive und dennoch komfortable Hautreinigung zu gewährleisten. Diese Bedienungsanleitung enthält alle Informationen, die für den ordnungsgemäßen Gebrauch erforderlich sind. Bitte lesen Sie es und bewahren Sie es auf, wenn Sie es erneut verwenden müssen.

1. VORSICHTSMAßNAHMEN

- 1) Das Produkt ist nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir die Verwendung durch eine Person.
- 2) Verwenden Sie das Gerät nicht auf geschädigter, gereizter, verbrannter, geröteter Haut oder wenn Sie kürzlich operiert wurden. Nicht um die Augen herum oder direkt auf den Augenlidern anwenden.
- 3) Drücken Sie die Bürste bei der Anwendung nicht zu fest gegen die Haut, um Reizungen zu vermeiden. Wenn Sie empfindliche oder zu Rötungen neigende Haut haben, wählen Sie die niedrigste Pulsationsintensität. Benutzen Sie die Zahnbürste nicht zu lange an einem Ort.
- 4) Wenn Sie während des Gebrauchs Unwohlsein oder Hautreizungen verspüren, stellen Sie die Anwendung sofort ein.
- 5) Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit silikonlösenden Kosmetika, Tonerde, körnigen Präparaten, Peelings oder ähnlichen Produkten.
- 6) Entfernen Sie Ihre Uhr, Brille und andere Metallgegenstände vor dem Gebrauch.
- 7) Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen verwendet werden.
- 8) Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es vollständig aufgeladen ist.
- 9) Halten Sie die Stromquelle während des Ladevorgangs von Wärmequellen und Wasser fern.
- 10) Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und trocknen Sie es dann, bevor Sie es in der Magnetbox aufbewahren.
- 11) Tauchen Sie das Gerät nicht für längere Zeit in Wasser.
- 12) Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine Komponente beschädigt ist oder fehlt.
- 13) Zerlegen und reparieren Sie das Produkt nicht selbst.
- 14) Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die im Kit enthaltenen.
- 15) Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- 16) Lagern Sie das Gerät und seine Verpackung nicht an einem Ort, der für Kinder leicht zugänglich ist.
- 17) Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie es nicht direkt dem Sonnenlicht aus.
- 18) Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.

2. INHALT DES KITITS

- 1) Thermo-Schall-Gesichtsbürste
- 2) Magnetische Box
- 3) Typ-C-Kabel
- 4) Manuell

3. GERÄTEBESCHREIBUNG

ABBILDUNG A

- 1) Sauberer Kopf
- 2) LED
- 3) Ein-/Aus-/Moduswechsellaste
- 4) USB-Ladeanschluss

4. BESCHREIBUNG DER MAGNETBOX

ABBILDUNG B

- 1) Obere Abdeckung
- 2) Hängender Bügel
- 3) Magnetische Halterung
- 4) Platz für Ladekabel

5. BEDIENUNG DES GERÄTS

- 1) Entfernen Sie das Make-up vor dem Gebrauch und tragen Sie dann Ihren Lieblingsreiniger auf einen feuchten Reinigungskopf oder direkt auf die feuchte Haut auf.
- 2) Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Taste A3 gedrückt.
- 3) Wählen Sie je nach den Bedürfnissen Ihrer Haut aus 6 Modi (drei Stufen der Pulsationsintensität, und jede der drei Stufen kann mit oder ohne Heizfunktion betrieben werden). Kurzes Drücken der A3-Taste, um zwischen den Modi zu wechseln. Die Heizfunktion ermöglicht es dem Gerät, sich sanft auf eine Temperatur von etwa 55 °C aufzuheizen, was die Durchblutung verbessert und hilft, Unreinheiten von der Haut zu entfernen. Die LED-Anzeige leuchtet weiß und leuchtet entsprechend der gewählten Betriebsart (1, 2 oder 3) und wenn die Vorheizfunktion aktiviert ist, leuchten die LEDs orange.
- 4) Gleiten Sie mit dem Pinsel in kreisenden Bewegungen über die Haut Ihres Gesichts und vermeiden Sie dabei die Augenpartie.
- 5) Die Zahnbürste verfügt über einen eingebauten 2-Minuten-Timer: Nach zwei Minuten ab dem Moment, in dem Sie einen der sechs Modi eingestellt haben, schaltet sich das Gerät aus. Massieren Sie jeden Bereich (Stirn, Wangen, Kinn) für ca. 20-30 Sekunden. Wenn Sie innerhalb dieser zwei Minuten die Betriebsart ändern, wird die Betriebszeit zurückgesetzt. Um das Gerät vor Ablauf von zwei Minuten auszuschalten, halten Sie die Taste A3 gedrückt.
- 6) Spülen Sie das restliche Reinigungsprodukt von Ihrem Gesicht ab und waschen Sie die Bürste – SIEHE ABSCHNITT REINIGUNG UND LAGERUNG.
- 7) Das Gerät verfügt über einen Speichermodus - wenn Sie es wieder einschalten, startet die Zahnbürste automatisch im zuletzt verwendeten Modus.

WARNUNG: Stellen Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.

6. REINIGUNG UND LAGERUNG

- 1) Spülen Sie den Reinigungskopf nach jedem Gebrauch gründlich mit lauwarmem Wasser oder lauwarmem Wasser mit etwas Seife ab. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus. Tauchen Sie das Gerät nicht für längere Zeit in Wasser.
- 2) Wischen Sie mit einem trockenen Tuch oder Handtuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie die Bürste in der Magnetbox aufbewahren.
- 3) Verwenden Sie keine stark ätzenden Reinigungsmittel.
- 4) Wenn das Produkt nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem trockenen Ort.

WARNUNG: Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein kochendes Wasser.

7. AUFLADEN IHRES GERÄTS

- 1) Während des Ladevorgangs blinken die drei weißen LED-Kontrollleuchten nacheinander, um den Ladefortschritt anzuzeigen: 30 %, 60 %, 100 %. Das Gerät darf während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

- 2) Drei weiße LED-Kontrollleuchten leuchten gleichzeitig auf, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- 3) Wenn der Akkustand unter 30 % fällt, blinkt die LED-Anzeige, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeladen werden muss.
- 4) Wenn der Akkustand unter 10 % liegt, schaltet sich das Gerät automatisch aus, und wenn es wieder eingeschaltet wird, blinkt die LED-Anzeige 3 Sekunden lang.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Aufladen vollständig trocken ist.

8. SPEZIFIKATION

Stromversorgung: 5V 0,35A

Leistung: 7W

Batterie: 500mAh Lithium-Polymer

Wasserdicht: IPX7

Timer: 2min

Ladezeit: ca. 2 Stunden

Betriebsdauer: bis zu 90 Minuten

Material: ABS (Gehäuse) + Silikon (Borsten)

Abmessungen: 63x31x65 mm

Gewicht: 65g

9. GARANTIEKARTE

Für das Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://neno.pl/gwarancja>

Details, Kontakt und Adresse des Dienstes finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für die entstandenen Unannehmlichkeiten.

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher client,

Merci d'avoir acheté la brosse faciale thermosonique Neno Beauty Mica. Le produit combine des vibrations soniques avec une fonction de chauffage douce pour fournir un nettoyage de la peau efficace et confortable. Ce manuel d'utilisation contient toutes les informations nécessaires à une bonne utilisation. Veuillez le lire et le conserver si vous avez besoin de l'utiliser à nouveau.

1. PRÉCAUTIONS

- 1) Le produit est destiné à un usage externe uniquement. Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons de l'utiliser par une seule personne.
- 2) N'utilisez pas l'appareil sur une peau endommagée, irritée, brûlée, rougie ou si vous avez récemment subi une intervention chirurgicale. Ne pas utiliser autour des yeux ou directement sur les paupières.

- 3) Lors de l'utilisation, n'appuyez pas trop fort la brosse contre la peau pour éviter les irritations. Si vous avez une peau délicate ou sujette aux rougeurs, choisissez le niveau d'intensité de pulsation le plus bas. N'utilisez pas la brosse à dents au même endroit pendant trop longtemps.
- 4) Si vous ressentez une gêne ou une irritation de la peau pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
- 5) N'utilisez pas l'appareil avec des cosmétiques dissolvant du silicone, des argiles, des préparations granulaires, des gommages ou des produits similaires.
- 6) Retirez votre montre, vos lunettes et tout autre objet métallique avant de l'utiliser.
- 7) L'appareil ne doit pas être utilisé sans surveillance par des enfants ou des personnes ayant des limitations physiques, sensorielles ou mentales.
- 8) N'utilisez pas l'appareil pendant la charge. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il est complètement chargé.
- 9) Gardez la source d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et de l'eau pendant la charge.
- 10) Nettoyez l'appareil après chaque utilisation, puis séchez-le avant de le ranger dans la boîte magnétique.
- 11) Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pendant de longues périodes.
- 12) N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé ou manquant.
- 13) Ne démontez pas et ne réparez pas le produit par vous-même.
- 14) N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux inclus dans le kit.
- 15) Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- 16) Ne rangez pas l'appareil et son emballage dans un endroit facilement accessible aux enfants.
- 17) Ne rangez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.
- 18) Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.

2. CONTENU DU KIT

- 1) Brosse thermosonique pour le visage
- 2) Boîte magnétique
- 3) Câble de type c
- 4) Manuelle

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

FIGURE A

- 1) Tête de nettoyage
- 2) LED
- 3) Bouton marche/arrêt/changement de mode
- 4) Port de charge USB

4. DESCRIPTION DE BOÎTE MAGNÉTIQUE

FIGURE B

- 1) Capot supérieur
- 2) Support de suspension
- 3) Support magnétique
- 4) Espace pour le câble de charge

5. FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

- 1) Démaquillez-vous avant utilisation, puis appliquez votre nettoyant préféré sur une tête de nettoyage humide ou directement sur une peau humide.
- 2) Pour allumer l'appareil, maintenez enfoncé le bouton A3.
- 3) Choisissez parmi 6 modes en fonction des besoins de votre peau (trois niveaux d'intensité de pulsation, et chacun des trois niveaux peut être utilisé avec ou sans la fonction de chauffage). Appuyez brièvement sur le bouton A3 pour passer d'un mode à l'autre. La fonction de chauffage permet à l'appareil de chauffer doucement jusqu'à une température d'environ 55 °C, ce qui améliore la circulation et aide à éliminer les impuretés de la peau. Le voyant LED s'allume en blanc correspondant au mode de fonctionnement sélectionné (1, 2 ou 3), et si la fonction de préchauffage est activée, les LED s'allument en orange.
- 4) Faites glisser le pinceau en mouvements circulaires sur la peau de votre visage, en évitant le contour des yeux.
- 5) La brosse à dents dispose d'une minuterie intégrée de 2 minutes : au bout de deux minutes à partir du moment où vous réglez l'un des six modes, l'appareil s'éteint. Massez chaque zone (front, joues, menton) pendant environ 20 à 30 secondes. Si vous changez de mode de fonctionnement dans ces deux minutes, le temps de fonctionnement sera réinitialisé. Pour éteindre avant que deux minutes ne se soient écoulées, maintenez enfoncé le bouton A3.
- 6) Rincez tout produit nettoyant restant de votre visage et lavez la brosse - VOIR LA SECTION NETTOYAGE ET STOCKAGE.
- 7) L'appareil dispose d'un mode mémoire - lorsque vous le rallumez, la brosse à dents démarre automatiquement dans le dernier mode utilisé.

AVERTISSEMENT : Ne posez pas l'appareil pendant le fonctionnement.

6. NETTOYAGE ET STOCKAGE

- 1) Rincez abondamment la tête de nettoyage après chaque utilisation à l'eau tiède ou à l'eau tiède avec un peu de savon. Avant de nettoyer, éteignez l'appareil. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pendant de longues périodes.
- 2) Essuyez avec un chiffon sec ou une serviette, puis laissez sécher complètement avant de ranger la brosse dans la boîte magnétique.
- 3) N'utilisez pas de détergents hautement corrosifs.
- 4) Si le produit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'eau bouillante pour nettoyer l'appareil.

7. CHARGER VOTRE APPAREIL

- 1) Pendant la charge, les trois voyants LED blancs clignotent en séquence pour indiquer la progression de la charge : 30 %, 60 %, 100 %. L'appareil ne doit pas être utilisé pendant la charge.
- 2) Trois voyants LED blancs s'allument simultanément lorsque l'appareil est complètement chargé.
- 3) Lorsque le niveau de la batterie descend en dessous de 30 %, le voyant LED clignote pour indiquer que l'appareil doit être rechargé.
- 4) Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 10 %, l'appareil s'éteint automatiquement, et

lorsqu'il est rallumé, le voyant LED clignote pendant 3 secondes.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le charger.

8. SPÉCIFICATION

Alimentation : 5V 0.35A

Puissance : 7W

Batterie : 500mAh Lithium Polymère

Étanche : IPX7

Minuterie : 2min

Temps de charge : environ 2 heures

Durée de fonctionnement : jusqu'à 90 minutes

Matériau : ABS (boîtier) + silicone (poils)

Dimensions : 63x31x65 mm

Poids : 65g

9. CARTE DE GARANTIE

Le produit est couvert par une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante :

<https://neno.pl/gwarancja>

Les détails, le contact et l'adresse du service peuvent être trouvés à l'adresse suivante : <https://neno.pl/kontakt>

Les spécifications et le contenu du kit peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément causé.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si zakoupili termo-sonický kartáček na obličej Neno Beauty Mica. Produkt kombinuje sonické vibrace s funkcí jemného zahřívání a poskytuje účinné a zároveň pohodlné čištění pokožky. Tato uživatelská příručka obsahuje všechny informace potřebné pro správné používání. Přečtěte si jej a uschovejte si jej, pokud jej budete potřebovat znovu použít.

1. OPATŘENÍ

- 1) Výrobek je určen pouze k vnějšmu použití. Z hygienických důvodů ji doporučujeme používat jednou osobou.
- 2) Nepoužívejte zařízení na poškozenou, podrážděnou, spálenou, zarudlou pokožku nebo pokud jste nedávno podstoupili operaci. Nepoužívejte v okolí očí ani přímo na oční víčka.
- 3) Při používání netlačte kartáčkem příliš silně na pokožku, aby nedošlo k podráždění. Pokud máte jemnou pokožku nebo pokožku se sklonem k zarudnutí, zvolte nejnižší úroveň intenzity pulzace. Nepoužívejte zubní kartáček na jednom místě příliš dlouho.
- 4) Pokud během používání pociťujete nepříjemné pocity nebo podráždění pokožky – okamžitě

jej přestaňte používat.

- 5) Nepoužívejte zařízení společně s kosmetikou, jílly, granulovanými přípravky, peelingy nebo podobnými produkty rozpouštějícími silikon.
- 6) Před použitím si sundejte hodinky, brýle a jiné kovové předměty.
- 7) Spotřebič by neměl být používán bez dozoru dětmi nebo osobami s fyzickým, smyslovým nebo duševním omezením.
- 8) Během nabíjení zařízení nepoužívejte. Jakmile je zařízení plně nabitě, odpojte jej od napájení.
- 9) Během nabíjení udržujte zdroj energie mimo zdroje tepla a vody.
- 10) Po každém použití zařízení vyčistěte a před uložením do magnetického boxu jej osušte.
- 11) Neponořujte spotřebič na dlouhou dobu do vody.
- 12) Výrobek nepoužívejte, pokud je některá součást poškozená nebo chybí.
- 13) Výrobek sami nerozebírejte a neopravujte.
- 14) Nepoužívejte jiné příslušenství ani náhradní díly než ty, které jsou součástí sady.
- 15) Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- 16) Neskladujte spotřebič a jeho obal na místě, které je snadno přístupné dětem.
- 17) Neskladujte zařízení v blízkosti zdroje tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- 18) Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.

2. OBSAH SADY

- 1) Termosonický kartáček na obličej
- 2) Magnetická krabička
- 3) Kabel typu c
- 4) Manuál

3. POPIS ZAŘÍZENÍ

OBRÁZEK A

- 1) Čisticí hlava
- 2) Vedl
- 3) Tlačítko pro zapnutí/vypnutí/změnu režimu
- 4) Nabíjecí port USB

4. POPIS MAGNETICKÉ KRABÍČKY

OBRÁZEK B

- 1) Horní kryt
- 2) Závěsný držák
- 3) Magnetický držák
- 4) Prostor pro nabíjecí kabel

5. PROVOZ ZAŘÍZENÍ

- 1) Před použitím odstraňte make-up a poté naneste svůj oblíbený čisticí prostředek na vlhkou čisticí hlavu nebo přímo na vlhkou pokožku.
- 2) Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte a podržte tlačítko A3.
- 3) Vyberte si ze 6 režimů v závislosti na potřebách vaší pleti (tři úrovně intenzity pulzace, přičemž každá ze tří úrovní může být provozována s funkcí vyhřívání nebo bez ní). Krátkými stisky tlačítka A3 můžete přepínat mezi režimy. Funkce ohřevu umožňuje zařízení jemně se zahřát na teplotu kolem 55 °C, což zlepšuje krevní oběh a pomáhá odstraňovat nečistoty z

pokožky. LED indikátor se rozsvítí bíle a rozsvítí se v souladu se zvoleným provozním režimem (1, 2 nebo 3), a pokud je aktivována funkce předešlého, LED diody se rozsvítí oranžově.

- 4) Kloužte štětcem krouživými pohyby po pokožce obličejové, vyhněte se oblasti očí.
- 5) Zubní kartáček má vestavěný 2minutový časovač: po dvou minutách od okamžiku, kdy nastavíte jeden ze šesti režimů, se zařízení vypne. Masírujte každou oblast (čelo, tváře, bradu) po dobu asi 20-30 sekund. Pokud během těchto dvou minut změníte provozní režim, provozní doba se vynuluje. Chcete-li vypnout před uplynutím dvou minut, stiskněte a podržte tlačítko A3.
- 6) Opláchněte veškerý zbývajcí čisticí prostředek z obličejové a umyjte štětec – VIZ ČÁST ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ.
- 7) Zařízení má paměťový režim - když jej znovu zapnete, kartáček se automaticky spustí v naposledy použitým režimu.

VAROVÁNÍ: Nepokládejte spotřebič během provozu.

6. ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- 1) Po každém použití čisticí hlavu důkladně opláchněte vlažnou vodou nebo vlažnou vodou s trochou mýdla. Před čištěním spotřebič vypněte. Neponořujte spotřebič na dlouhou dobu do vody.
- 2) Před uložením štětce do magnetického boxu otřete suchým hadříkem nebo ručníkem a poté jej nechte zcela vyschnout.
- 3) Nepoužívejte vysoce korozivní čisticí prostředky.
- 4) Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.

VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nepoužívejte vroucí vodu.

7. NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

- 1) Během nabíjení postupně blikají tři bílé LED kontrolky, které indikují průběh nabíjení: 30 %, 60 %, 100 %. Zařízení se nesmí během nabíjení používat.
- 2) Tři bílé LED kontrolky se rozsvítí současně, když je zařízení plně nabité.
- 3) Když úroveň nabití baterie klesne pod 30 %, LED indikátor bude blikat, což znamená, že je třeba zařízení nabít.
- 4) Když je úroveň nabití baterie nižší než 10 %, zařízení se automaticky vypne a po opětovném zapnutí bude LED indikátor blikat po dobu 3 sekund.

VAROVÁNÍ: Před nabíjením se ujistěte, že je jednotka zcela suchá.

8. SPECIFIKACE

Napájení: 5V 0,35A

Výkon: 7W

Baterie: 500mAh lithium polymer

Vodotěsný: IPX7

Časovač: 2min

Doba nabíjení: Asi 2 hodiny

Provozní doba: až 90 minut

Materiál: ABS (pouzdro) + silikon (štětiny)

Rozměry: 63x31x65 mm

Hmotnosť: 65g

9. ZÁRUČNÍ KARTA

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese:

<https://nenopl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a adresu služby naleznete na adrese: <https://nenopl/kontakt>

Specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za způsobené nepříjemnosti.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si zakúpili termosonickú kefku na tvár Neno Beauty Mica. Produkt kombinuje zvukové vibrácie s funkciou jemného nahrievania, aby poskytol účinné a zároveň pohodlné čistenie pleti. Táto používateľská príručka obsahuje všetky informácie potrebné na správne použitie. Prečítajte si ho a uschovajte si ho, ak ho budete potrebovať znova použiť.

1. OPATRENIA

- 1) Výrobok je určený len na vonkajšie použitie. Z hygienických dôvodov odporúčame používať jednu osobu.
- 2) Zariadenie nepoužívajte na poškodenú, podráždenú, spálenú, začervenanú pokožku alebo ak ste nedávno podstúpili operáciu. Nepoužívajte okolo očí alebo priamo na očné viečka.
- 3) Pri používaní netlačte kefu príliš silno na pokožku, aby ste predišli podráždeniu. Ak máte jemnú alebo začervenanú pleť, zvolte najnižšiu úroveň intenzity pulzácie. Zubnú kefku nepoužívajte príliš dlho na jednom mieste.
- 4) Ak počas používania pociťujete nepohodlie alebo podráždenie pokožky – okamžite ho prestaňte používať.
- 5) Prístroj nepoužívajte spolu s kozmetikou rozpúšťajúcou silikón, filmi, granulovanými prípravkami, peelingmi alebo podobnými výrobkami.
- 6) Pred použitím si vyberte hodinky, okuliare a iné kovové predmety.
- 7) Spotrebič by nemali používať bez dozoru deti alebo osoby s fyzickými, zmyslovými alebo duševnými obmedzeniami.
- 8) Počas nabíjania zariadenie nepoužívajte. Keď je zariadenie úplne nabité, odpojte ho od zdroja napájania.
- 9) Počas nabíjania udržiavajte zdroj energie mimo zdrojov tepla a vody.
- 10) Po každom použití prístroj vyčistite a pred uložením do magnetického boxu ho osušte.
- 11) Spotrebič neponárajte na dlhší čas do vody.
- 12) Výrobok nepoužívajte, ak je niektorý komponent poškodený alebo chýba.
- 13) Výrobok sami nerozoberajte a neopravujte.

- 14) Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely ako tie, ktoré sú súčasťou súpravy.
- 15) Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- 16) Neskladujte spotrebič a jeho obal na mieste, ktoré je ľahko prístupné deťom.
- 17) Neskladujte zariadenie v blízkosti zdroja tepla a nevystavujte ho priamo slnečnému žiareniu.
- 18) Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý.

2. OBSAH SÚPRAVY

- 1) Termosonická kefka na tvár
- 2) Magnetická skrinka
- 3) Kábel typu c
- 4) Manuálny

3. POPIS ZARIADENIA

OBRÁZOK A

- 1) Čistiaca hlava
- 2) Led
- 3) Tlačidlo zapnutia/vypnutia/zmeny režimu
- 4) Nabíjací port USB

4. POPIS MAGNETICKÉHO BOXU

OBRÁZOK B

- 1) Horný kryt
- 2) Závesná konzola
- 3) Magnetický držiak
- 4) Priestor pre nabíjací kábel

5. PREVÁDZKA ZARIADENIA

- 1) Pred použitím odstráňte make-up a potom naneste svoj obľúbený čistiaci prostriedok na vlhkú čistiacu hlavu alebo priamo na vlhkú pokožku.
- 2) Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte a podržte tlačidlo A3.
- 3) Vyberte si zo 6 režimov v závislosti od potrieb vašej pleti (tri úrovne intenzity pulzácie a každá z týchto troch úrovní môže byť prevádzkovaná s funkciou nahrievania alebo bez nej). Krátkym stlačením tlačidla A3 prepínate medzi režimami. Funkcia nahrievania umožňuje prístroju jemne sa zahriať na teplotu okolo 55 °C, čo zlepšuje krvný obeh a pomáha odstraňovať nečistoty z pokožky. LED indikátor sa rozsvieti na bielo podľa zvoleného prevádzkového režimu (1, 2 alebo 3) a ak je aktivovaná funkcia predhrievania, LED diódy sa rozsvietia na oranžovo.
- 4) Kľžte kefkou krúživými pohybmi po pokožke tváre, vyhýbajte sa oblasti očí.
- 5) Zubná kefka má zabudovaný 2-minútový časovač: po dvoch minútach od okamihu, keď nastavíte jeden zo šiestich režimov, sa zariadenie vypne. Masírujte každú oblasť (čelo, líca, brada) asi 20-30 sekúnd. Ak zmeníte prevádzkový režim v priebehu týchto dvoch minút, prevádzkový čas sa vynuluje. Ak chcete vypnúť pred uplynutím dvoch minút, stlačte a podržte tlačidlo A3.
- 6) Opláchnite všetok zvyšný čistiaci prostriedok z tváre a umyte kefku – POZRITE SI ČASŤ ČISTENIE A SKLADOVANIE.
- 7) Zariadenie má pamäťový režim - po opätovnom zapnutí sa zubná kefka automaticky spustí v naposledy použitom režime.

VAROVANIE: Počas prevádzky spotrebič neodkladajte.

6. ČISTENIE A SKLADOVANIE

- 1) Po každom použití dôkladne opláchnite čistiacu hlavu vlažnou vodou alebo vlažnou vodou s trochou mydla. Pred čistením spotrebič vypnite. Spotrebič neponárajte na dlhší čas do vody.
- 2) Pred uložením kefy do magnetickej skrinky utrite suchou handričkou alebo uterákom a potom nechajte úplne vyschnúť.
- 3) Nepoužívajte vysoko korozívne čistiace prostriedky.
- 4) Ak výrobok nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste.

VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nepoužívajte vriacu vodu.

7. NABÍJANIE ZARIADENIA

- 1) Počas nabíjania postupne blikajú tri biele LED kontrolky, ktoré indikujú priebeh nabíjania: 30%, 60%, 100%. Zariadenie sa nesmie používať počas nabíjania.
- 2) Keď je zariadenie úplne nabité, rozsvietia sa súčasne tri biele LED kontrolky.
- 3) Keď úroveň nabitia batérie klesne pod 30 %, LED indikátor bude blikáť, čo znamená, že je potrebné zariadenie nabíť.
- 4) Keď je úroveň nabitia batérie nižšia ako 10 %, zariadenie sa automaticky vypne a po opätovnom zapnutí bude LED indikátor blikáť 3 sekundy.

VAROVANIE: Pred nabíjaním sa uistite, že je jednotka úplne suchá.

8. ŠPECIFIKÁCIA

Napájanie: 5V 0,35A

Výkon: 7W

Batéria: 500mAh lítium-polymérová

Vodotesný: IPX7

Časovač: 2 minúty

Doba nabíjania: Približne 2 hodiny

Prevádzková doba: až 90 minút

Materiál: ABS (puzdro) + silikón (štetiny)

Rozmery: 63x31x65 mm

Hmotnosť: 65g

9. ZÁRUČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záručné podmienky nájdete na:

<https://nenop.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a adresu služby nájdete na: <https://nenop.pl/kontakt>

Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za spôsobené nepríjemnosti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Beauty Mica termoszonikus arckefét. A termék a szonikus rezgéseket gyengéd melegítő funkcióval ötvözi, hogy hatékony, mégis kényelmes bőrtisztítást biztosítson. Ez a használati útmutató tartalmazza a megfelelő használatához szükséges összes információt. Kérjük, olvassa el és őrizze meg, ha újra fel kell használnia.

1. ÓVINTÉZKEDÉSEK

- 1) A termék csak külső használatra készült. Higiéniai okokból javasoljuk, hogy egy személy használja.
- 2) Ne használja a készüléket sérült, irritált, égett, kipirosodott bőrön, vagy ha nemrégiben műtéten esett át. Ne használja a szem körül vagy közvetlenül a szemhéjon.
- 3) Használat közben ne nyomja túl erősen a kefé a bőrhöz, hogy elkerülje az irritációt. Ha érzékeny vagy bőrpírja hajlamos bőre van, válassza a legalacsonyabb pulzációs intenzitási szintet. Ne használja a fogkefét túl sokáig egy helyen.
- 4) Ha használat közben kellemetlen érzést vagy bőrirritációt érez – azonnal hagyja abba a használatát.
- 5) Ne használja a készüléket szilikon oldó kozmetikumokkal, agyagokkal, szemcsés készítményekkel, bőrradírokkal vagy hasonló termékekkel.
- 6) Használat előtt távolítsa el az órát, a szemüveget és más fémtárgyakat.
- 7) A készüléket gyermekek vagy fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékossgal élő személyek felügyelet nélkül nem használhatják.
- 8) Ne használja a készüléket töltés közben. Húzza ki a készüléket az áramforrásból, amikor teljesen fel van töltve.
- 9) Töltés közben tartsa távol az áramforrást hőforrásoktól és víztől.
- 10) Minden használat után tisztítsa meg a készüléket, majd szárítsa meg, mielőtt a mágneses dobozban tárolná.
- 11) Ne merítse a készüléket hosszú ideig vízbe.
- 12) Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- 13) Ne szerelje szét és ne javítsa meg a terméket egyedül.
- 14) Ne használjon a készletben foglaltaktól eltérő tartozékokat vagy alkatrészeket.
- 15) Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel.
- 16) Ne tárolja a készüléket és csomagolását gyermekek számára könnyen hozzáférhető helyen.
- 17) Ne tárolja a készüléket hőforrás közelében, és ne tegye ki közvetlenül napfénynek.
- 18) Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor be van kapcsolva.

2. A KÉSZLET TARTALMA

- 1) Termoszonikus arckefe
- 2) Mágneses doboz

- 3) C típusú kábel
- 4) Kézikönyv

3. ESZKÖZ LEÍRÁSA

A ÁBRA

- 1) Tisztító fej
- 2) LED
- 3) Be/ki/módváltó gomb
- 4) USB töltőport

4. A MÁGNESES DOBOZ LEÍRÁSA

B ÁBRA

- 1) Felső fedél
- 2) Függő konzol
- 3) Mágneses tartó
- 4) Hely a töltőkábel számára

5. ESZKÖZ MŰKÖDÉSE

- 1) Használat előtt távolítsa el a sminket, majd vigye fel kedvenc arctisztítóját egy nedves tisztítófejre vagy közvetlenül a nedves bőrre.
- 2) A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az A3 gombot.
- 3) Válasszon a bőr igényeitől függően 6 üzemmód közül (három pulzációs intenzitási szint, és mindhárom fokozat működtethető fűtési funkcióval vagy anélkül). Az A3 gomb rövid megnyomása az üzemmódok közötti váltáshoz. A fűtési funkció lehetővé teszi, hogy a készülék kíméletesen felmelegedjen körülbelül 55 °C-ra, ami javítja a keringést és segít eltávolítani a szennyeződések a bőrrel. A LED jelzőfény fehéren világít a kiválasztott üzemmódnak megfelelően (1, 2 vagy 3), és ha az előmelegítés funkció be van kapcsolva, a LED-ek narancssárgán világítanak.
- 4) Csúszassa az ecsetet körkörös mozdulatokkal az arc bőrön, elkerülve a szemkörnyéket.
- 5) A fogkefe beépített 2 perces időzítővel rendelkezik: a hat üzemmód egyikének beállításától számítot két perc elteltével a készülék kikapcsol. Masszírozza az egyes területeket (homlok, arc, áll) körülbelül 20-30 másodpercig. Ha ezen a két percen belül megváltoztatja az üzemmódot, az üzemidő visszaáll. Ha két perc elteltével szeretné kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva az A3 gombot.
- 6) Öblítse le a maradék tisztítószer az arcáról, és mossa le a kezét – LÁSD A TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS RÉSZT.
- 7) A készülék memória üzemmóddal rendelkezik - amikor újra bekapcsolja, a fogkefe automatikusan elindul az utoljára használt módban.

FIGYELEM: Működés közben ne tegye le a készüléket.

6. TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- 1) Minden használat után alaposan öblítse le a tisztítófejet langyos vízzel vagy langyos vízzel kevés szappannal. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket. Ne merítse a készüléket hosszú ideig vízbe.
- 2) Törölje le száraz ruhával vagy törülközővel, majd hagyja teljesen megszáradni, mielőtt a kefét

- a mágneses dobozban tárolja.
- 3) Ne használjon erősen maró hatású tisztítószereket.
 - 4) Ha a terméket nem használja, tárolja száraz helyen.

FIGYELEM: Ne használjon forrásban lévő vizet a készülék tisztításához.

7. A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

- 1) Töltés közben a három fehér LED jelzőfény egymás után villog, jelezve a töltés előrehaladását: 30%, 60%, 100%. A készüléket töltés közben nem szabad használni.
- 2) Három fehér LED jelzőfény világít egyszerre, ha a készülék teljesen fel van töltve.
- 3) Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 30% alá csökken, a LED jelzőfény villogni kezd, jelezve, hogy a készüléket fel kell tölteni.
- 4) Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alatt van, a készülék automatikusan kikapcsol, és amikor újra bekapcsolja, a LED jelzőfény 3 másodpercig villog.

FIGYELEM: Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.

8. ELŐÍRÁS

Tápegység: 5V 0,35A

Teljesítmény: 7W

Akkumulátor: 500mAh lítium-polimer

Vízálló: IPX7

Időzítő: 2 perc

Töltési idő: kb. 2 óra

Működési idő: akár 90 perc

Anyaga: ABS (ház) + szilikon (sörték)

Méret: 63x31x65 mm

Súly: 65g

9. JÓTÁLLÁSI JEGY

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A jótállási feltételek a következő címen találhatók:

<https://neno.pl/gwarancja>

A szolgáltatás részletei, elérhetősége és címe a következő címen található: <https://neno.pl/kontakt>

A műszaki adatok és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat. Elnézést kérünk az okozott kellemetlenségekért.

SE

ANVÄNDARHANDBOK

Kära kund,

Tack för att du köpte Neno Beauty Mica thermo-sonic ansiktsborste. Produkten kombinerar ljudvibrationer med en skonsam värmefunktion för att ge en effektiv men ändå bekväm hudrengöring. Denna bruksanvisning innehåller all information som behövs för korrekt användning. Läs

den och spara den om du behöver använda den igen.

1. FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- 1) Produkten är endast avsedd för utvärt bruk. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att den används av en person.
- 2) Använd inte enheten på skadad, irriterad, bränd, rodnad hud eller om du nyligen har opererats. Använd inte runt ögonen eller direkt på ögonlocken.
- 3) Vid användning, tryck inte borsten för hårt mot huden för att förhindra irritation. Om du har känslig eller rodnadsbenägen hud, välj den lägsta pulsationsintensitetsnivån. Använd inte tandborsten på ett ställe för länge.
- 4) Om du känner obehag eller hudirritation under användning – sluta använda den omedelbart.
- 5) Använd inte enheten tillsammans med silikonupplösande kosmetika, lera, granulära preparat, skrubbar eller liknande produkter.
- 6) Ta bort din klocka, glasögon och andra metallföremål före användning.
- 7) Apparaten får inte användas utan tillsyn av barn eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar.
- 8) Använd inte enheten under laddning. Koppla bort enheten från strömförsörjningen när den är fulladdad.
- 9) Håll strömkällan borta från värmekällor och vatten under laddning.
- 10) Rengör enheten efter varje användning och torka den sedan innan du förvarar den i magnetlådan.
- 11) Sänk inte ner apparaten i vatten under långa perioder.
- 12) Använd inte produkten om någon komponent är skadad eller saknas.
- 13) Ta inte isär och reparera produkten själv.
- 14) Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som ingår i satsen.
- 15) Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten.
- 16) Förvara inte apparaten och dess förpackning i ett område som är lättillgängligt för barn.
- 17) Förvara inte enheten nära en värmekälla och utsätt den inte direkt för solljus.
- 18) Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är påslagen.

2. KIT INNEHÅLL

- 1) Thermo-sonic ansiktsborste
- 2) Magnetisk låda
- 3) Typ-c kabel
- 4) Handbok

3. BESKRIVNING AV ENHETEN

FIGUR A

- 1) Renare huvud
- 2) LED
- 3) Knapp för på/av/lägesändring
- 4) USB-laddningsport

4. BESKRIVNING AV MAGNETLÅDA

FIGUR B

- 1) Övre lock

- 2) Hängande fäste
- 3) Magnetisk hållare
- 4) Plats för laddkabel

5. ANVÄNDNING AV ENHETEN

- 1) Ta bort smink före användning och applicera sedan din favoritrengöring på ett fuktigt rengöringshuvud eller direkt på fuktig hud.
- 2) För att slå på enheten, tryck och håll ned A3-knappen.
- 3) Välj mellan 6 lägen beroende på din huds behov (tre nivåer av pulseringsintensitet, och var och en av de tre nivåerna kan användas med eller utan värmefunktionen). Kort tryck på A3-knappen för att växla mellan lägen. Värmefunktionen gör att enheten försiktigt kan värmas upp till en temperatur på cirka 55 °C, vilket förbättrar cirkulationen och hjälper till att ta bort orenheter från huden. LED-indikatorn lyser vitt för att motsvara det valda driftläget (1, 2 eller 3), och om förvärmningsfunktionen är aktiverad lyser lysdioderna orange.
- 4) Låt borsten glida med cirkulära rörelser över huden i ansiktet, undvik området runt ögonen.
- 5) Tandborsten har en inbyggd 2-minuters timer: efter två minuter från det att du ställer in ett av de sex lägena stängs enheten av. Massera varje område (panna, kinder, haka) i cirka 20-30 sekunder. Om du ändrar driftläge inom dessa två minuter kommer drifttiden att återställas. För att stänga av innan två minuter har gått, tryck och håll ned A3-knappen.
- 6) Skölj bort eventuellt kvarvarande rengöringsmedel från ansiktet och tvätta borsten – SE AVSNITTET RENGÖRING OCH FÖRVARING.
- 7) Enheten har ett minnesläge - när du slår på den igen startar tandborsten automatiskt i det senast använda läget.

WARNING: Lägg inte ner apparaten under drift.

6. RENGÖRING OCH FÖRVARING

- 1) Skölj rengöringshuvudet noggrant efter varje användning med ljummet vatten eller ljummet vatten med lite tvål. Stäng av apparaten innan du rengör den. Sänk inte ner apparaten i vatten under långa perioder.
- 2) Torka av med en torr trasa eller handduk och låt sedan torka helt innan du förvarar borsten i magnetboxen.
- 3) Använd inte starkt frätande rengöringsmedel.
- 4) Om produkten inte används, förvara den på en torr plats.

WARNING: Använd inte kokande vatten för att rengöra apparaten.

7. LADDA DIN ENHET

- 1) Under laddning blinkar de tre vita LED-indikatorlamporna i följd för att indikera laddningsförloppet: 30 %, 60 %, 100 %. Enheten får inte användas under laddning.
- 2) Tre vita LED-indikatorlampor tänds samtidigt när enheten är fulladdad.
- 3) När batterinivån sjunker under 30 % kommer LED-indikatorn att blinka för att indikera att enheten behöver laddas.
- 4) När batterinivån är under 10 % stängs enheten av automatiskt, och när den slås på igen blinkar LED-indikatorn i 3 sekunder.

VARNING: Se till att enheten är helt torr innan du laddar.

8. SPECIFIKATION

Strömförsörjning: 5V 0.35A

Effekt: 7W

Batteri: 500mAh litiumpolymer

Vattentät: IPX7

Timer: 2min

Laddningstid: Cirka 2 timmar

Drifttid: upp till 90 minuter

Material: ABS (hölje) + silikon (borst)

Mått: 63x31x65 mm

Vikt: 65g

9. GARANTIKORT

Produkten omfattas av en 24-månaders garanti. Garantivillkoren finns på:

<https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt och adress till tjänsten finns på: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikationer och satsens innehåll kan ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Hyvä asiakas,

Kiitos, että ostit Neno Beauty Mica termosonic-kasvoharjan. Tuotteessa yhdistyvät ääni-värähtelyt ja hellävarainen lämmitystoiminto, joka tarjoaa tehokkaan mutta miellyttävän ihon puhdistuksen. Tämä käyttöopas sisältää kaikki oikean käytön edellyttämät tiedot. Lue se ja säilytä se, jos haluat käyttää sitä uudelleen.

1. VAROTOIMET

- 1) Tuote on tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön. Hygieniasyistä suosittelemme yhden henkilön käyttöä.
- 2) Älä käytä laitetta vaurioituneelle, ärtyneelle, palaneelle, punoittavalle iholle tai jos sinulle on äskettäin tehty leikkaus. Älä käytä silmien ympärillä tai suoraan silmäluomille.
- 3) Älä paina harjaa liian voimakkaasti ihoa vasten käytön aikana ärsytyksen estämiseksi. Jos sinulla on herkkä tai punoitukseen taipuvainen iho, valitse alhaisin pulssiteho. Älä käytä hammasharjaa yhdessä paikassa liian kauan.
- 4) Jos tunnet epämukavuutta tai ihoärsytystä käytön aikana – lopeta sen käyttö välittömästi.
- 5) Älä käytä laitetta yhdessä silikonilla liuottavan kosmetiikan, saven, rakeisten valmisteiden, kuorintaaineiden tai vastaavien tuotteiden kanssa.
- 6) Poista kello, lasit ja muut metalliesineet ennen käyttöä.
- 7) Lapset tai henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita, ei saa käyttää laitetta

ilman valvontaa.

- 8) Älä käytä laitetta latauksen aikana. Irrota laite virtalähteestä, kun se on ladattu täyteen.
- 9) Pidä virtalähde poissa lämmönlähteistä ja vedestä latauksen aikana.
- 10) Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen ja kuivaa se ennen kuin säilytät sen magneettikotelossa.
- 11) Älä upota laitetta veteen pitkäksi aikaa.
- 12) Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai puuttuu.
- 13) Älä pura ja korjaa tuotetta itse.
- 14) Älä käytä muita kuin pakkaukseen sisältyviä lisävarusteita tai varaosia.
- 15) Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- 16) Älä säilytä laitetta ja sen pakkausta paikassa, johon lapset pääsevät helposti käsiksi.
- 17) Älä säilytä laitetta lämmönlähteen lähellä äläkä altista sitä suoraan auringonvalolle.
- 18) Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on päällä.

2. SARJAN SISÄLTÖ

- 1) Thermosonic-kasvoharja
- 2) Magneettinen laatikko
- 3) Type-c-kaapeli
- 4) Manuaalinen

3. LAITTEEN KUVAUUS

KUVA A

- 1) Puhtaampi pää
- 2) LED
- 3) On/off/tilan vaihtopainike
- 4) USB-latausportti

4. MAGNEETTILAATIKON KUVAUUS

KUVA B

- 1) Yläkansi
- 2) Ripustettava kiinnike
- 3) Magneettinen pidike
- 4) Tilaa latauskaapelille

5. LAITTEEN KÄYTTÖ

- 1) Poista meikki ennen käyttöä ja levitä sitten suosikkipuhdistusainettasi kosteaan puhdistuspäähän tai suoraan kosteaan ihoon.
- 2) Käynnistä laite pitämällä A3-painiketta painettuna.
- 3) Valitse 6 tilasta ihosi tarpeiden mukaan (kolme sykkeen voimakkuustasoa, ja kutakin kolmea tasoa voidaan käyttää lämmitystoiminnolla tai ilman). A3-painikkeen lyhyt painallus vaihtaaksesi tilojen välillä. Lämmitystoiminnon ansiosta laite lämpenee varovasti noin 55 °C:n lämpötilaan, mikä parantaa verenkiertoa ja auttaa poistamaan epäpuhtauksia iholta. LED-merkkivalo palaa valkoisena valitun käyttötilan (1, 2 tai 3) mukaisesti, ja jos esilämmitystoiminto on aktivoitu, LED-valot palavat oranssina.
- 4) Liu'uta sivellintä pyörivin liikkein kasvojen ihoa pitkin välttämien silmänympärysihoa.
- 5) Hammasharjassa on sisäänrakennettu 2 minuutin ajastin: kahden minuutin kuluttua siitä,

kun asetat yhden kuudesta tilasta, laite sammuu. Hiero kutakin aluetta (otsa, posket, leuka) noin 20-30 sekunnin ajan. Jos vaihdat käyttötilaa näiden kahden minuutin aikana, käyttöaika nollautuu. Jos haluat sammuttaa ennen kuin kaksi minuuttia on kulunut, pidä A3-painiketta painettuna.

- 6) Huuhtelee jäljellä oleva puhdistusaine kasvoiltasi ja pese harja – katso puhdistus ja säilytys -osio.
- 7) Laitteessa on muistitila - kun käynnistät sen uudelleen, hammasharja käynnistyy automaattisesti viimeksi käytetyssä tilassa.

VAROITUS: Älä laske laitetta alas käytön aikana.

6. PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- 1) Huuhtelee puhdistuspää huolellisesti jokaisen käytön jälkeen haalealla vedellä tai haalealla vedellä pienellä saippualla. Sammuta laite ennen puhdistamista. Älä upota laitetta veteen pitkäksi aikaa.
- 2) Pyyhi kuivalla liinalla tai pyyhkeellä ja anna kuivua kokonaan ennen kuin säilytät harjan magneettikotelossa.
- 3) Älä käytä erittäin syövyttäviä pesuaineita.
- 4) Jos tuotetta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa paikassa.

VAROITUS: Älä käytä kiehuva vettä laitteen puhdistamiseen.

7. LAITTEEN LATAAMINEN

- 1) Latauksen aikana kolme valkoista LED-merkkivaloa vilkkuvat peräkkäin osoittaen latauksen edistymistä: 30 %, 60 %, 100 %. Laitetta ei saa käyttää latauksen aikana.
- 2) Kolme valkoista LED-merkkivaloa syttyy samanaikaisesti, kun laite on ladattu täyteen.
- 3) Kun akun varaustaso laskee alle 30 %, LED-merkkivalo vilkkuu osoittaen, että laite on ladattava.
- 4) Kun akun varaustaso on alle 10 %, laite sammuu automaattisesti, ja kun se käynnistetään uudelleen, LED-merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin ajan.

VAROITUS: Varmista, että laite on täysin kuiva ennen lataamista.

8. SPESIFIKAATIO

Virtalähde: 5V 0.35A

Teho: 7W

Akku: 500mAh litiumpolymeeri

Vedenpitävä: IPX7

Ajastin: 2min

Latausaika: Noin 2 tuntia

Käyttöaika: jopa 90 minuuttia

Materiaali: ABS (kotelo) + silikonit (harjakset)

Mitat: 63x31x65 mm

Paino: 65g

9. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuuehdot löytyvät osoitteesta:

<https://neno.pl/gwarancja>

Palvelun tiedot, yhteystiedot ja osoite löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/kontakt>
Tekniset tiedot ja sarjan sisältö voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Pahoittelemme aiheutunutta häiriötä.

NO

BRUKERHÅNDBOK

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte Neno Beauty Mica termosonisk ansiktsbørste. Produktet kombinerer soniske vibrasjoner med en skånsom oppvarmingsfunksjon for å gi effektiv, men komfortabel hudrensing. Denne brukerhåndboken inneholder all informasjon som er nødvendig for riktig bruk. Les den og oppbevar den hvis du trenger å bruke den igjen.

1. FORHOLDSREGLER

- 1) Produktet er kun beregnet for ekstern bruk. Av hygieniske årsaker anbefaler vi å bruke den av én person.
- 2) Ikke bruk enheten på skadet, irritert, brent, rød hud, eller hvis du nylig har blitt operert. Ikke bruk rundt øynene eller direkte på øyelokkene.
- 3) Når du bruker, må du ikke trykke børsten for hardt mot huden for å forhindre irritasjon. Hvis du har sart eller rødhetsutsatt hud, velg det laveste pulseringsintensitetsnivået. Ikke bruk tannbørsten på ett sted for lenge.
- 4) Hvis du føler ubehag eller hudirritasjon under bruk – slutt å bruke den umiddelbart.
- 5) Ikke bruk enheten sammen med silikonoppløselig kosmetikk, leire, granulære preparater, skrubber eller lignende produkter.
- 6) Fjern klokken, brillene og andre metallgjenstander før bruk.
- 7) Apparatet skal ikke brukes uten tilsyn av barn eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale begrensninger.
- 8) Ikke bruk enheten mens du lader. Koble enheten fra strømforsyningen når den er fulladet.
- 9) Hold strømkilden unna varmekilder og vann under lading.
- 10) Rengjør enheten etter hver bruk, og tørk den før du oppbevarer den i magnetboksen.
- 11) Ikke senk apparatet i vann over lengre perioder.
- 12) Ikke bruk produktet hvis noen komponent er skadet eller mangler.
- 13) Ikke demonter og reparer produktet selv.
- 14) Ikke bruk annet tilbehør eller reservedeler enn det som er inkludert i settet.
- 15) Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med apparatet.
- 16) Ikke oppbevar apparatet og emballasjen i et område som er lett tilgjengelig for barn.
- 17) Ikke oppbevar enheten i nærheten av en varmekilde og ikke utsett den direkte for sollys.
- 18) Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er slått på.

2. PAKKENS INNHOLD

- 1) Termosonisk ansiktsbørste

- 2) Magnetisk boks
- 3) Type-c-kabel
- 4) Håndbok

3. BESKRIVELSE AV ENHETEN

FIGUR A

- 1) Renere hode
- 2) Lysdiode
- 3) På/av/modusendringsknapp
- 4) USB-ladeport

4. BESKRIVELSE AV MAGNETISK BOKS

FIGUR B

- 1) Toppdeksel
- 2) Hengende brakett
- 3) Magnetisk holder
- 4) Plass til ladekabel

5. BETJENING AV ENHETEN

- 1) Fjern sminke før bruk, og påfør deretter favorittrensens din på et fuktig rensehode eller direkte på fuktig hud.
- 2) For å slå på enheten, trykk og hold inne A3-knappen.
- 3) Velg mellom 6 moduser avhengig av hudens behov (tre nivåer av pulseringsintensitet, og hvert av de tre nivåene kan betjenes med eller uten oppvarmingsfunksjonen). Korte trykk på A3-knappen for å bytte mellom moduser. Oppvarmingsfunksjonen gjør at enheten forsiktig varmes opp til en temperatur på rundt 55 °C, noe som forbedrer sirkulasjonen og hjelper til med å fjerne urenheter fra huden. LED-indikatoren lyser hvitt som tilsvarer valgt driftsmodus (1, 2 eller 3), og hvis forvarmingsfunksjonen er aktivert, lyser LED-lampene oransje.
- 4) La børsten gli i sirkulære bevegelser over huden i ansiktet ditt, unngå øyeområdet.
- 5) Tannbørsten har en innebygd 2-minutters timer: etter to minutter fra det øyeblikket du stiller inn en av de seks modusene, vil enheten slå seg av. Masser hvert område (panne, kinn, hake) i ca 20-30 sekunder. Hvis du endrer driftsmodus i løpet av disse to minuttene, vil driftstiden bli tilbakestilt. For å slå av før det har gått to minutter, trykk og hold inne A3-knappen.
- 6) Skyll eventuelt gjenværende renseprodukt fra ansiktet og vask børsten – SE AVSNITTET OM RENGJØRING OG OPPBEVARING.
- 7) Enheten har en minnmodus - når du slår den på igjen, starter tannbørsten automatisk i den sist brukte modusen.

ADVARSEL: Ikke legg fra deg apparatet under drift.

6. RENGJØRING OG LAGRING

- 1) Skyll rensehudet grundig etter hver bruk med lunkent vann eller lunkent vann med litt såpe. Slå av apparatet før rengjøring. Ikke senk apparatet i vann over lengre perioder.
- 2) Tørk av med en tørr klut eller et håndkle, og la det tørke helt før du oppbevarer børsten i magnetboksen.
- 3) Ikke bruk sterkt etsende vaskemidler.

- 4) Hvis produktet ikke er i bruk, oppbevar det på et tørt sted.

ADVARSEL: Ikke bruk kokende vann til å rengjøre apparatet.

7. LADING AV ENHETEN DIN

- 1) Under lading blinker de tre hvite LED-indikatorlampene i rekkefølge for å indikere lade-fremdrift: 30 %, 60 %, 100 %. Enheten må ikke brukes under lading.
- 2) Tre hvite LED-indikatorlamper lyser samtidig når enheten er fulladet.
- 3) Når batterinivået faller under 30 %, vil LED-indikatoren blinke for å indikere at enheten må lades.
- 4) Når batterinivået er under 10 %, vil enheten automatisk slå seg av, og når den slås på igjen, vil LED-indikatoren blinke i 3 sekunder.

ADVARSEL: Sørg for at enheten er helt tørr før lading.

8. SPESIFIKASJON

Strømforsyning: 5V 0,35A

Strøm: 7W

Batteri: 500mAh litiumpolymer

Vannett: IPX7

Timer: 2min

Ladetid: Ca 2 timer

Driftstid: opptil 90 minutter

Materialer: ABS (hus) + silikon (bust)

Dimensjoner: 63x31x65 mm

Vekt: 65g

9. GARANTIKORT

Produktet dekkes av 24 måneders garanti. Garantibetingelsene finner du på:

<https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og adresse til tjenesten finner du på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold på settet kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper dette medfører.

DK

BRUGERMANUAL

Kære kunde,

Tak, fordi du har kjøpt Neno Beauty Mica termo-sonisk ansigtsbørste. Produktet kombinerer soniske vibrationer med en blid oppvarmingsfunksjon for å gi effektiv, men behagelig hudrensning. Denne brukerveiledningen inneholder alle de opplysninger, der er nødvendige for korrekt bruk. Læs den og gem den, hvis du skal bruge den igen.

1. FORHOLDSREGLER

- 1) Produktet er kun beregnet til ekstern brug. Af hygiejniske årsager anbefaler vi, at du bruger det af én person.
- 2) Brug ikke enheden på beskadiget, irriteret, brændt, rød hud, eller hvis du for nylig er blevet opereret. Må ikke anvendes omkring øjnene eller direkte på øjenlågene.
- 3) Når du bruger, må du ikke trykke børsten for hårdt mod huden for at forhindre irritation. Hvis du har sart eller rødme tilbøjelig hud, skal du vælge det laveste pulseringsintensitetsniveau. Brug ikke tandbørsten ét sted for længe.
- 4) Hvis du føler ubehag eller hudirritation under brug – stop med at bruge det med det samme.
- 5) Brug ikke enheden sammen med silikoneopløsende kosmetik, ler, granulerede præparater, scrubs eller lignende produkter.
- 6) Fjern dit ur, briller og andre metalgenstande før brug.
- 7) Apparatet bør ikke bruges uden opsyn af børn eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale begrænsninger.
- 8) Brug ikke enheden under opladning. Tag enheden ud af strømforsyningen, når den er fuldt opladet.
- 9) Hold strømkilden væk fra varmekilder og vand under opladning.
- 10) Rengør enheden efter hver brug, og tør den derefter, før den opbevares i magnetboksen.
- 11) Nedsænk ikke apparatet i vand i længere tid.
- 12) Brug ikke produktet, hvis en komponent er beskadiget eller mangler.
- 13) Skil ikke produktet ad og reparer det selv.
- 14) Brug ikke andet tilbehør eller reservedele end dem, der er inkluderet i sættet.
- 15) Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med apparatet.
- 16) Opbevar ikke apparatet og dets emballage i et område, der er let tilgængeligt for børn.
- 17) Opbevar ikke enheden i nærheden af en varmekilde, og udsæt den ikke direkte for sollys.
- 18) Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tændt.

2. PAKKENS INDHOLD

- 1) Termo-sonisk ansigtsbørste
- 2) Magnetisk boks
- 3) Type-c kabel
- 4) Manual

3. BESKRIVELSE AF ENHEDEN

FIGUR A

- 1) Renere hoved
- 2) Lysdiode
- 3) Tænd/sluk/tilstandsændringsknap
- 4) USB-opladningsport

4. BESKRIVELSE AF MAGNETISK BOKS

FIGUR B

- 1) Topdæksel
- 2) Ophæng beslag
- 3) Magnetisk holder
- 4) Plads til ladekabel

5. BETJENING AF ENHEDEN

- 1) Fjern makeup før brug, og påfør derefter dit yndlingsrensemiddel på et fugtigt rensenhoved eller direkte på fugtig hud.
- 2) For at tænde enheden skal du trykke på A3-knappen og holde den nede.
- 3) Vælg mellem 6 tilstande afhængigt af din huds behov (tre niveauer af pulseringsintensitet, og hvert af de tre niveauer kan betjenes med eller uden opvarmningsfunktionen). Korte tryk på A3-knappen for at skifte mellem tilstande. Opvarmningsfunktionen gør det muligt for enheden forsigtigt at varme op til en temperatur på omkring 55°C, hvilket forbedrer cirkulationen og hjælper med at fjerne urenheder fra huden. LED-indikatoren lyser hvidt svarende til den valgte driftstilstand (1, 2 eller 3), og hvis forvarmningsfunktionen er aktiveret, lyser LED'erne orange.
- 4) Lad børsten glide i cirkulære bevægelser hen over huden i dit ansigt, undgå øjenområdet.
- 5) Tandbørsten har en indbygget 2-minutters timer: efter to minutter fra det øjeblik, du indstiller en af de seks tilstande, slukkes enheden. Massér hvert område (pande, kinder, hage) i ca. 20-30 sekunder. Hvis du ændrer driftstilstanden inden for disse to minutter, nulstilles driftstiden. For at slukke, inden der er gået to minutter, skal du trykke på A3-knappen og holde den nede.
- 6) Skyl eventuelt resterende rensesubstans fra dit ansigt og vask børsten – SE AFSNITTET RENGØRING OG OPBEVARING.
- 7) Enheden har en hukommelsestilstand - når du tænder den igen, starter tandbørsten automatisk i den sidst anvendte tilstand.

ADVARSEL: Læg ikke apparatet fra dig under drift.

6. RENGØRING OG OPBEVARING

- 1) Skyl rensenhovedet grundigt efter hver brug med lunkent vand eller lunkent vand med lidt sæbe. Sluk for apparatet før rengøring. Nedsenk ikke apparatet i vand i længere tid.
- 2) Tør af med en tør klud eller et håndklæde, og lad det tørre helt, før du opbevarer børsten i magnetboksen.
- 3) Brug ikke stærkt ætsende rengøringsmidler.
- 4) Hvis produktet ikke er i brug, skal det opbevares på et tørt sted.

ADVARSEL: Brug ikke kogende vand til at rengøre apparatet.

7. OPLADNING AF DIN ENHED

- 1) Under opladning blinker de tre hvide LED-indikatorlamper i rækkefølge for at angive opladningsforløb: 30 %, 60 %, 100 %. Enheden må ikke bruges under opladning.
- 2) Tre hvide LED-indikatorlamper lyser samtidigt, når enheden er fuldt opladet.
- 3) Når batteriniveauet falder til under 30 %, blinker LED-indikatoren for at indikere, at enheden skal oplades.
- 4) Når batteriniveauet er under 10 %, slukker enheden automatisk, og når den tændes igen, blinker LED-indikatoren i 3 sekunder.

ADVARSEL: Sørg for, at enheden er helt tør før opladning.

8. SPECIFIKATION

Strømforsyning: 5V 0,35A

Effekt: 7W

Batteri: 500mAh lithiumpolymer

Vandtæt: IPX7

Timer: 2min

Opladningstid: Cirka 2 timer

Driftstid: op til 90 minutter

Materiale: ABS (hus) + silikone (børster)

Mål: 63x31x65 mm

Vægt: 65g

9. GARANTIKORT

Produktet er dækket af 24 måneders garanti. Garantibetingelserne kan findes på:

<https://nenopl/gwarancja>

Nærmere oplysninger, kontakt og adresse på tjenesten kan findes på: <https://nenopl/kontakt>

Specifikationer og sættets indhold kan ændres uden varsel. Vi beklager ulejligheden.

NL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Geachte klant,

Dank u voor de aanschaf van de Neno Beauty Mica thermo-sonic gezichtsborstel. Het product combineert sonische trillingen met een zachte verwarmingsfunctie om een effectieve maar comfortabele huidreiniging te bieden. Deze gebruikershandleiding bevat alle informatie die nodig is voor een correct gebruik. Lees het en bewaar het als u het opnieuw moet gebruiken.

1. VOORZORGSMAATREGELEN

- 1) Het product is uitsluitend bedoeld voor uitwendig gebruik. Om hygiënische redenen raden we aan om het door één persoon te gebruiken.
- 2) Gebruik het apparaat niet op een beschadigde, geïrriteerde, verbrande, rode huid of als u onlangs een operatie heeft ondergaan. Niet gebruiken rond de ogen of direct op de oogleden.
- 3) Druk tijdens het gebruik de borstel niet te hard tegen de huid om irritatie te voorkomen. Als je een gevoelige of roodheid gevoelige huid hebt, kies dan de laagste pulsatie-intensiteit. Gebruik de tandenborstel niet te lang op één plek.
- 4) Als u tijdens het gebruik ongemak of huidirritatie voelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- 5) Gebruik het apparaat niet in combinatie met siliconenoplossende cosmetica, klei, korrelpreparaten, scrubs of soortgelijke producten.
- 6) Verwijder uw horloge, bril en andere metalen voorwerpen voor gebruik.
- 7) Het apparaat mag niet zonder toezicht worden gebruikt door kinderen of personen met

fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen.

- 8) Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het volledig is opgeladen.
- 9) Houd de stroombron tijdens het opladen uit de buurt van warmtebronnen en water.
- 10) Reinig het apparaat na elk gebruik en droog het vervolgens af voordat u het in de magnetische doos opbergt.
- 11) Dompel het apparaat niet gedurende lange tijd onder in water.
- 12) Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd is of ontbreekt.
- 13) Haal het product niet zelf uit elkaar en repareer het.
- 14) Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die in de set zitten.
- 15) Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- 16) Bewaar het apparaat en de verpakking niet op een plaats die gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen.
- 17) Bewaar het apparaat niet in de buurt van een warmtebron en stel het niet direct bloot aan zonlicht.
- 18) Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.

2. INHOUD VAN DE SET

- 1) Thermo-sonische gezichtsborstel
- 2) Magnetische doos
- 3) Type-c kabel
- 4) Handmatig

3. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

FIGUUR A

- 1) Schonere kop
- 2) Led
- 3) Aan/uit/moduswisselknop
- 4) USB-oplaadpoort

4. BESCHRIJVING VAN MAGNETISCHE DOOS

FIGUUR B

- 1) Bovenzijde
- 2) Ophangbeugel
- 3) Magnetische houder
- 4) Ruimte voor oplaadkabel

5. WERKING VAN HET APPARAAT

- 1) Verwijder make-up voor gebruik en breng vervolgens je favoriete reiniger aan op een vochtige reinigingskop of rechtstreeks op een vochtige huid.
- 2) Om het apparaat in te schakelen, houdt u de A3-knop ingedrukt.
- 3) Kies uit 6 standen, afhankelijk van de behoeften van uw huid (drie niveaus van pulsatie-intensiteit, en elk van de drie niveaus kan met of zonder de verwarmingsfunctie worden bediend). Druk kort op de A3-knop om tussen modi te schakelen. Dankzij de verwarmingsfunctie kan het apparaat zachtjes opwarmen tot een temperatuur van ongeveer 55°C, wat de bloedsomloop verbetert en onzuiverheden van de huid helpt verwijderen. De LED-indicator

licht wit op, licht op wat overeenkomt met de geselecteerde bedrijfsmodus (1, 2 of 3) en als de voorverwarmingsfunctie is geactiveerd, lichten de LED's oranje op.

- 4) Glijd met de kwast in cirkelvormige bewegingen over de huid van je gezicht, vermijd het gebied rond de ogen.
- 5) De tandenborstel heeft een ingebouwde timer van 2 minuten: na twee minuten vanaf het moment dat je een van de zes standen hebt ingesteld, wordt het apparaat uitgeschakeld. Masseer elk gebied (voorhoofd, wangen, kin) gedurende ongeveer 20-30 seconden. Als u binnen deze twee minuten de bedrijfsmodus wijzigt, wordt de gebruiksduur gereset. Om uit te schakelen voordat er twee minuten zijn verstreken, houdt u de A3-knop ingedrukt.
- 6) Spoel het resterende reinigingsproduct van uw gezicht en was de borstel – ZIE HET HOOFD-STUK REINIGING EN OPSLAG.
- 7) Het apparaat heeft een geheugenmodus - wanneer u het weer inschakelt, start de tandenborstel automatisch op in de laatst gebruikte modus.

WAARSCHUWING: Zet het apparaat niet neer tijdens het gebruik.

6. REINIGING EN OPSLAG

- 1) Spoel de reinigingskop na elk gebruik grondig af met lauw water of lauw water met een beetje zeep. Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt. Dompel het apparaat niet gedurende lange tijd onder in water.
- 2) Veeg af met een droge doek of handdoek en laat vervolgens volledig drogen voordat u de borstel in de magnetische doos opbergt.
- 3) Gebruik geen sterk bijtende reinigingsmiddelen.
- 4) Als het product niet in gebruik is, bewaar het dan op een droge plaats.

WAARSCHUWING: Gebruik geen kokend water om het apparaat schoon te maken.

7. UW APPARAAT OPLADEN

- 1) Tijdens het opladen knipperen de drie witte LED-indicatielampjes achtereenvolgens om de voortgang van het opladen aan te geven: 30%, 60%, 100%. Het apparaat mag niet worden gebruikt tijdens het opladen.
- 2) Drie witte LED-indicatielampjes lichten tegelijkertijd op wanneer het apparaat volledig is opgeladen.
- 3) Wanneer het batterijniveau onder de 30% daalt, knippert de LED-indicator om aan te geven dat het apparaat moet worden opgeladen.
- 4) Wanneer het batterijniveau lager is dan 10%, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en wanneer het weer wordt ingeschakeld, knippert de LED-indicator gedurende 3 seconden.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het oplaadt.

8. SPECIFICATIE

Voeding: 5V 0.35A

Vermogen: 7W

Batterij: 500mAh lithium-polymeer

Waterdicht: IPX7

Tijdschakelaar: 2min

Oplaadtijd: ongeveer 2 uur

Bedrijfstijd: tot 90 minuten
Materiaal: ABS (behuizing) + siliconen (borstelharen)
Afmetingen: 63x31x65 mm
Gewicht: 65 gram

9. GARANTIEKAART

Het product wordt gedekt door een garantie van 24 maanden. De garantievoorwaarden zijn te vinden op:

<https://nenopl/gwarancja>

Details, contact en adres van de dienst zijn te vinden op: <https://nenopl/kontakt>

Specificaties en de inhoud van de kit kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor het ongemak.

ES

MANUAL DEL USUARIO

Estimado cliente,

Gracias por comprar el cepillo facial termosónico Neno Beauty Mica. El producto combina vibraciones sónicas con una suave función de calentamiento para proporcionar una limpieza de la piel eficaz y cómoda. Este manual de usuario contiene toda la información necesaria para un uso adecuado. Por favor, léalo y guárdelo si necesita volver a utilizarlo.

1. PRECAUCIONES

- 1) El producto está diseñado únicamente para uso externo. Por razones de higiene, recomendamos su uso por una sola persona.
- 2) No utilice el dispositivo sobre la piel dañada, irritada, quemada, enrojecida o si se ha sometido a una cirugía recientemente. No lo use alrededor de los ojos ni directamente sobre los párpados.
- 3) Cuando lo use, no presione el cepillo demasiado fuerte contra la piel para evitar la irritación. Si tienes la piel delicada o propensa al enrojecimiento, elige el nivel de intensidad de pulsación más bajo. No use el cepillo de dientes en un solo lugar durante demasiado tiempo.
- 4) Si siente molestias o irritación de la piel durante el uso, deje de usarlo inmediatamente.
- 5) No utilice el dispositivo junto con cosméticos, arcillas, preparaciones granuladas, exfoliantes o productos similares que disuelvan silicona.
- 6) Qítense el reloj, las gafas y otros objetos metálicos antes de usarlos.
- 7) El aparato no debe ser utilizado sin supervisión por niños o personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales.
- 8) No utilice el dispositivo mientras se carga. Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación cuando esté completamente cargado.
- 9) Mantenga la fuente de alimentación alejada de fuentes de calor y agua mientras se carga.
- 10) Limpie el dispositivo después de cada uso, luego séquelo antes de guardarlo en la caja

magnética.

- 11) No sumerja el aparato en agua durante largos períodos de tiempo.
- 12) No utilice el producto si algún componente está dañado o falta.
- 13) No desmonte ni repare el producto usted mismo.
- 14) No utilice accesorios o repuestos que no sean los incluidos en el kit.
- 15) Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.
- 16) No guarde el aparato y su embalaje en un área de fácil acceso para los niños.
- 17) No guarde el dispositivo cerca de una fuente de calor y no lo exponga directamente a la luz solar.
- 18) No deje el aparato desatendido cuando esté encendido.

2. CONTENIDO DEL KIT

- 1) Cepillo facial termosónico
- 2) Caja magnética
- 3) Cable tipo C
- 4) Manual

3. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

FIGURA A

- 1) Cabezal más limpio
- 2) Led
- 3) Botón de encendido/apagado/cambio de modo
- 4) Puerto de carga USB

4. DESCRIPCIÓN DE LA CAJA MAGNÉTICA

FIGURA B

- 1) Cubierta superior
- 2) Soporte para colgar
- 3) Soporte magnético
- 4) Espacio para el cable de carga

5. FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

- 1) Qítate el maquillaje antes de usarlo y luego aplica tu limpiador favorito sobre un cabezal limpiador húmedo o directamente sobre la piel húmeda.
- 2) Para encender el dispositivo, mantenga presionado el botón A3.
- 3) Elija entre 6 modos en función de las necesidades de su piel (tres niveles de intensidad de pulsación, y cada uno de los tres niveles se puede operar con o sin la función de calentamiento). Pulsaciones cortas del botón A3 para cambiar entre modos. La función de calentamiento permite que el dispositivo se caliente suavemente hasta una temperatura de alrededor de 55 ° C, lo que mejora la circulación y ayuda a eliminar las impurezas de la piel. El indicador LED se ilumina en blanco correspondiente al modo de funcionamiento seleccionado (1, 2 o 3), y si la función de precalentamiento está activada, los LED se iluminan en naranja.
- 4) Desliza la brocha con movimientos circulares sobre la piel de tu rostro, evitando el área de los ojos.

- 5) El cepillo de dientes tiene un temporizador de 2 minutos incorporado: después de dos minutos desde el momento en que configura uno de los seis modos, el dispositivo se apagará. Masajea cada zona (frente, mejillas, barbilla) durante unos 20-30 segundos. Si cambia el modo de funcionamiento dentro de estos dos minutos, el tiempo de funcionamiento se reiniciará. Para apagarlo antes de que transcurran dos minutos, mantenga pulsado el botón A3.
- 6) Enjuague cualquier resto de producto limpiador de su cara y lave el cepillo – VER SECCIÓN LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO.
- 7) El dispositivo tiene un modo de memoria: cuando lo vuelva a encender, el cepillo de dientes se iniciará automáticamente en el último modo utilizado.

ADVERTENCIA: No deje el aparato durante el funcionamiento.

6. LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- 1) Enjuague bien el cabezal del limpiador después de cada uso con agua tibia o agua fría con un poco de jabón. Antes de limpiar, apague el aparato. No sumerja el aparato en agua durante largos períodos de tiempo.
- 2) Limpie con un paño seco o una toalla, luego deje que se seque por completo antes de guardar el cepillo en la caja magnética.
- 3) No utilice detergentes altamente corrosivos.
- 4) Si el producto no está en uso, guárdelo en un lugar seco.

ADVERTENCIA: No utilice agua hirviendo para limpiar el aparato.

7. CARGA DEL DISPOSITIVO

- 1) Durante la carga, las tres luces indicadoras LED blancas parpadean en secuencia para indicar el progreso de la carga: 30%, 60%, 100%. El dispositivo no debe usarse mientras se carga.
- 2) Tres luces indicadoras LED blancas se encienden simultáneamente cuando el dispositivo está completamente cargado.
- 3) Cuando el nivel de la batería cae por debajo del 30%, el indicador LED parpadeará para indicar que el dispositivo necesita ser cargado.
- 4) Cuando el nivel de la batería esté por debajo del 10%, el dispositivo se apagará automáticamente y, cuando se vuelva a encender, el indicador LED parpadeará durante 3 segundos.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la unidad esté completamente seca antes de cargarla.

8. ESPECIFICACIÓN

Fuente de alimentación: 5V 0.35A

Potencia: 7W

Batería: polímero de litio de 500 mAh

Resistente al agua: IPX7

Temporizador: 2min

Tiempo de carga: alrededor de 2 horas

Tiempo de funcionamiento: hasta 90 minutos

Material: ABS (carcasa) + silicona (cerdas)

Dimensiones: 63x31x65 mm

Peso: 65g

9. TARJETA DE GARANTÍA

El producto está cubierto por una garantía de 24 meses. Las condiciones de garantía se pueden encontrar en:

<https://nenopl/gwarancja>

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio se pueden encontrar en: <https://nenopl/kontakt>

Las especificaciones y el contenido del kit están sujetos a cambios sin previo aviso. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente causado.

IT

MANUALE UTENTE

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato la spazzola termosonica per il viso Neno Beauty Mica. Il prodotto combina vibrazioni soniche con una delicata funzione di riscaldamento per fornire una pulizia della pelle efficace ma confortevole. Questo manuale utente contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto. Si prega di leggerlo e conservarlo se è necessario utilizzarlo di nuovo.

1. PRECAUZIONI

- 1) Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso esterno. Per motivi igienici, si consiglia di utilizzarlo da una sola persona.
- 2) Non utilizzare il dispositivo su pelle danneggiata, irritata, ustionata, arrossata o se si è stati recentemente sottoposti a un intervento chirurgico. Non utilizzare intorno agli occhi o direttamente sulle palpebre.
- 3) Durante l'uso, non premere la spazzola troppo forte contro la pelle per evitare irritazioni. Se hai la pelle delicata o soggetta ad arrossamenti, scegli il livello di intensità delle pulsazioni più basso. Non utilizzare lo spazzolino da denti in un posto per troppo tempo.
- 4) Se avverti disagio o irritazione della pelle durante l'uso, smetti immediatamente di usarlo.
- 5) Non utilizzare il dispositivo insieme a cosmetici che sciolgono il silicone, argille, preparati granulari, scrub o prodotti simili.
- 6) Rimuovere l'orologio, gli occhiali e altri oggetti metallici prima dell'uso.
- 7) L'apparecchio non deve essere utilizzato senza supervisione da bambini o persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali.
- 8) Non utilizzare il dispositivo durante la ricarica. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione quando è completamente carico.
- 9) Tenere la fonte di alimentazione lontana da fonti di calore e acqua durante la ricarica.
- 10) Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo, quindi asciugarlo prima di riporlo nella scatola magnetica.
- 11) Non immergere l'apparecchio in acqua per lunghi periodi di tempo.
- 12) Non utilizzare il prodotto se un componente è danneggiato o mancante.

- 13) Non smontare e riparare il prodotto da soli.
- 14) Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli inclusi nel kit.
- 15) Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- 16) Non riporre l'apparecchio e il suo imballaggio in un'area facilmente accessibile ai bambini.
- 17) Non conservare il dispositivo vicino a una fonte di calore e non esporlo direttamente alla luce solare.
- 18) Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.

2. CONTENUTO DEL KIT

- 1) Spazzola termosonica per il viso
- 2) Scatola magnetica
- 3) Cavo di tipo c
- 4) Manuale

3. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

FIGURA A

- 1) Testina più pulita
- 2) LED
- 3) Pulsante di accensione/spegnimento/cambio modalità
- 4) Porta di ricarica USB

4. DESCRIZIONE DI SCATOLA MAGNETICA

FIGURA B

- 1) Coperchio superiore
- 2) Staffa di sospensione
- 3) Supporto magnetico
- 4) Spazio per il cavo di ricarica

5. FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

- 1) Rimuovi il trucco prima dell'uso, quindi applica il tuo detergente preferito su una testina umida o direttamente sulla pelle umida.
- 2) Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante A3.
- 3) Scegli tra 6 modalità a seconda delle esigenze della tua pelle (tre livelli di intensità delle pulsazioni e ciascuno dei tre livelli può essere azionato con o senza la funzione di riscaldamento). Premere brevemente il pulsante A3 per passare da una modalità all'altra. La funzione di riscaldamento consente al dispositivo di riscaldarsi delicatamente fino a una temperatura di circa 55°C, migliorando la circolazione e aiutando a rimuovere le impurità dalla pelle. L'indicatore LED si accende in bianco in corrispondenza della modalità di funzionamento selezionata (1, 2 o 3) e, se la funzione di preriscaldamento è attivata, i LED si accendono in arancione.
- 4) Fai scorrere il pennello con movimenti circolari sulla pelle del viso, evitando il contorno occhi.
- 5) Lo spazzolino ha un timer integrato di 2 minuti: dopo due minuti dal momento in cui si imposta una delle sei modalità, il dispositivo si spegne. Massaggiare ogni zona (fronte, guance, mento) per circa 20-30 secondi. Se si modifica la modalità di funzionamento entro questi due minuti, il tempo di funzionamento verrà azzerato. Per spegnere prima che siano trascorsi due

minuti, tenere premuto il pulsante A3.

- 6) Sciacquare il prodotto detergente rimanente dal viso e lavare la spazzola – VEDERE LA SEZIONE PULIZIA E CONSERVAZIONE.
- 7) Il dispositivo ha una modalità di memoria: quando lo si riaccende, lo spazzolino si avvierà automaticamente nell'ultima modalità utilizzata.

ATTENZIONE: Non appoggiare l'apparecchio durante il funzionamento.

6. PULIZIA E STOCCAGGIO

- 1) Sciacquare accuratamente la testina del pulitore dopo ogni utilizzo con acqua tiepida o acqua tiepida con un po' di sapone. Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio. Non immergere l'apparecchio in acqua per lunghi periodi di tempo.
- 2) Pulire con un panno asciutto o un asciugamano, quindi lasciare asciugare completamente prima di riporre la spazzola nella scatola magnetica.
- 3) Non utilizzare detergenti altamente corrosivi.
- 4) Se il prodotto non è in uso, conservarlo in un luogo asciutto.

ATTENZIONE: Non utilizzare acqua bollente per pulire l'apparecchio.

7. RICARICA IL TUO DISPOSITIVO

- 1) Durante la ricarica, le tre spie LED bianche lampeggiano in sequenza per indicare l'avanzamento della carica: 30%, 60%, 100%. Il dispositivo non deve essere utilizzato durante la ricarica.
- 2) Tre spie LED bianche si accendono contemporaneamente quando il dispositivo è completamente carico.
- 3) Quando il livello della batteria scende al di sotto del 30%, l'indicatore LED lampeggerà per indicare che il dispositivo deve essere caricato.
- 4) Quando il livello della batteria è inferiore al 10%, il dispositivo si spegne automaticamente e, quando viene riacceso, l'indicatore LED lampeggia per 3 secondi.

ATTENZIONE: Assicurarsi che l'unità sia completamente asciutta prima di caricarla.

8. SPECIFICAZIONE

Alimentazione: 5V 0.35A

Potenza: 7W

Batteria: 500 mAh ai polimeri di litio

Impermeabile: IPX7

Timer: 2min

Tempo di ricarica: circa 2 ore

Tempo di funzionamento: fino a 90 minuti

Materiale: ABS (alloggiamento) + silicone (setole)

Dimensioni: 63x31x65 mm

Peso: 65 g

9. CERTIFICATO DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo:

<https://nenopl/gwarancja>

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <https://nenopl/kontakt>
Le specifiche e il contenuto del kit sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per gli eventuali disagi causati.

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

Vă mulțumim că ați achiziționat peria facială termosonică Neno Beauty Mica. Produsul combină vibrațiile sonice cu o funcție de încălzire blândă pentru a oferi o curățare eficientă și confortabilă a pielii. Acest manual de utilizare conține toate informațiile necesare pentru o utilizare corectă. Vă rugăm să-l citiți și să-l păstrați dacă trebuie să-l utilizați din nou.

1. PRECAUȚII

- 1) Produsul este destinat exclusiv uzului extern. Din motive de igienă, vă recomandăm să-l utilizați de către o singură persoană.
- 2) Nu utilizați dispozitivul pe pielea deteriorată, iritată, arsă, înroșită sau dacă ați suferit recent o intervenție chirurgicală. Nu utilizați în jurul ochilor sau direct pe pleoape.
- 3) Când utilizați, nu apăsați peria prea tare pe piele pentru a preveni iritațiile. Dacă aveți pielea delicată sau predispusă la roșeață, alegeți cel mai mic nivel de intensitate a pulsației. Nu folosiți periuța de dinți într-un singur loc prea mult timp.
- 4) Dacă simțiți disconfort sau iritații ale pielii în timpul utilizării – opriți imediat utilizarea acestuia.
- 5) Nu utilizați dispozitivul împreună cu produse cosmetice care dizolvă siliconul, argile, preparate granulare, scruburi sau produse similare.
- 6) Scoateți ceasul, ochelarii și alte obiecte metalice înainte de utilizare.
- 7) Aparatul nu trebuie utilizat nesupravegheat de copii sau persoane cu limitări fizice, senzoriale sau mentale.
- 8) Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării. Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare când este complet încărcat.
- 9) Țineți sursa de alimentare departe de sursele de căldură și apă în timpul încărcării.
- 10) Curățați dispozitivul după fiecare utilizare, apoi uscați-l înainte de a-l depozita în cutia magnetică.
- 11) Nu scufundați aparatul în apă pentru perioade lungi de timp.
- 12) Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este deteriorată sau lipsește.
- 13) Nu dezasamblați și reparați singur produsul.
- 14) Nu utilizați alte accesorii sau piese de schimb decât cele incluse în kit.
- 15) Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- 16) Nu depozitați aparatul și ambalajul acestuia într-o zonă ușor accesibilă copiilor.
- 17) Nu depozitați dispozitivul lângă o sursă de căldură și nu-l expuneți direct la lumina soarelui.

18) Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este pornit.

2. CONȚINUTUL KIT-ului

- 1) Perie facială termosonică
- 2) Cutie magnetică
- 3) Cablu de tip c
- 4) Manual

3. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

FIGURA A

- 1) Cap de curățare
- 2) LED
- 3) Buton de pornire/oprire/schimbare mod
- 4) Port de încărcare USB

4. DESCRIEREA CUTIEI MAGNETICE

FIGURA B

- 1) Capac superior
- 2) Suport suspendat
- 3) Suport magnetic
- 4) Spațiu pentru cablul de încărcare

5. FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

- 1) Îndepărtați machiajul înainte de utilizare, apoi aplicați demachiantul preferat pe un cap de curățare umed sau direct pe pielea umedă.
- 2) Pentru a porni dispozitivul, țineți apăsat butonul A3.
- 3) Alegeți dintre 6 moduri în funcție de nevoile pielii (trei niveluri de intensitate a pulsației și fiecare dintre cele trei niveluri poate fi operat cu sau fără funcția de încălzire). Apăsări scurte ale butonului A3 pentru a comuta între moduri. Funcția de încălzire permite dispozitivului să se încălzească ușor până la o temperatură de aproximativ 55°C, ceea ce îmbunătățește circulația și ajută la îndepărtarea impurităților de pe piele. Indicatorul LED se aprinde alb și se aprinde corespunzător modului de funcționare selectat (1, 2 sau 3), iar dacă funcția de preîncălzire este activată, LED-urile se aprind portocaliu.
- 4) Glisați peria cu mișcări circulare pe pielea feței, evitând zona ochilor.
- 5) Periuța de dinți are un cronometru încorporat de 2 minute: după două minute din momentul în care setați unul dintre cele șase moduri, dispozitivul se va opri. Masați fiecare zonă (frunte, obraji, bărbie) timp de aproximativ 20-30 de secunde. Dacă schimbați modul de funcționare în aceste două minute, timpul de funcționare va fi resetat. Pentru a opri înainte de trecerea la două minute, țineți apăsat butonul A3.
- 6) Clățiți orice produs de curățare rămas de pe față și spălați peria – CONSULTAȚI SECȚIUNEA CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE.
- 7) Dispozitivul are un mod de memorie - când îl porniți din nou, periuța de dinți va porni automat în ultimul mod utilizat.

AVERTISMENT: Nu lăsați aparatul jos în timpul funcționării.

6. CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

- 1) Clătiți bine capul de curățare după fiecare utilizare cu apă caldă sau apă caldă cu puțin săpun. Înainte de curățare, opriți aparatul. Nu scufundați aparatul în apă pentru perioade lungi de timp.
- 2) Ștergeți cu o cârpă sau un prosop uscat, apoi lăsați să se usuce complet înainte de a depozita peria în cutia magnetică.
- 3) Nu utilizați detergenți foarte corozivi.
- 4) Dacă produsul nu este utilizat, depozitați-l într-un loc uscat.

AVERTISMENT: Nu folosiți apă clocotită pentru a curăța aparatul.

7. ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

- 1) În timpul încărcării, cele trei lumini LED albe clipesc în secvență pentru a indica progresul încărcării: 30%, 60%, 100%. Dispozitivul nu trebuie utilizat în timpul încărcării.
- 2) Trei lumini LED albe se aprind simultan când dispozitivul este complet încărcat.
- 3) Când nivelul bateriei scade sub 30%, indicatorul LED va clipi pentru a indica faptul că dispozitivul trebuie încărcat.
- 4) Când nivelul bateriei este sub 10%, dispozitivul se va opri automat, iar când este pornit din nou, indicatorul LED va clipi timp de 3 secunde.

AVERTISMENT: Asigurați-vă că unitatea este complet uscată înainte de încărcare.

8. SPECIFICAȚIE

Alimentare: 5V 0.35A

Putere: 7W

Baterie: litiu polimer de 500mAh

Rezistent la apă: IPX7

Cronometru: 2min

Timp de încărcare: aproximativ 2 ore

Timp de funcționare: până la 90 de minute

Material: ABS (carcasă) + silicon (peri)

Dimensiuni: 63x31x65 mm

Greutate: 65g

9. CARD DE GARANȚIE

Produsul este acoperit de o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la:

<https://nenopl/gwarancja>

Detaliile, contactul și adresa serviciului pot fi găsite la: <https://nenopl/kontakt>

Specificațiile și conținutul kitului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice neplăcere cauzată.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste kupili termozvučnu četkicu za lice Neno Beauty Mica. Proizvod kombinira zvučne vibracije s funkcijom nježnog zagrijavanja kako bi pružio učinkovito, ali ugodno čišćenje kože. Ovaj korisnički priručnik sadrži sve informacije potrebne za pravilnu uporabu. Pročitajte ga i sačuvajte ako ga trebate ponovno koristiti.

1. MJERE OPREZA

- 1) Proizvod je namijenjen samo za vanjsku upotrebu. Iz higijenskih razloga preporučujemo da ga koristi jedna osoba.
- 2) Nemojte koristiti uređaj na oštećenoj, nadraženoj, opečenoj, crvenoj koži ili ako ste nedavno imali operaciju. Ne koristiti oko očiju ili izravno na kapcima.
- 3) Prilikom upotrebe nemojte previše pritiskati četkicu na kožu kako biste spriječili iritaciju. Ako imate nježnu kožu ili kožu sklonu crvenilu, odaberite najnižu razinu intenziteta pulsiranja. Nemojte predugo koristiti četkicu za zube na jednom mjestu.
- 4) Ako tijekom korištenja osjetite nelagodu ili iritaciju kože – odmah ga prestanite koristiti.
- 5) Nemojte koristiti uređaj zajedno s kozmetikom koja otapa silikon, glinama, granuliranim pripravcima, pilingom ili sličnim proizvodima.
- 6) Prije upotrebe uklonite sat, naočale i druge metalne predmete.
- 7) Uređaj ne smiju koristiti bez nadzora djeca ili osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim ograničenjima.
- 8) Nemojte koristiti uređaj tijekom punjenja. Isključite uređaj iz napajanja kada je potpuno napunjen.
- 9) Držite izvor napajanja podalje od izvora topline i vode tijekom punjenja.
- 10) Očistite uređaj nakon svake uporabe, a zatim ga osušite prije spremanja u magnetsku kutiju.
- 11) Ne uranjajte uređaj u vodu dulje vrijeme.
- 12) Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
- 13) Nemojte sami rastavljati i popravljati proizvod.
- 14) Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne dijelove osim onih koji su uključeni u komplet.
- 15) Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
- 16) Ne skladištite uređaj i njegovu ambalažu na mjestu koje je lako dostupno djeci.
- 17) Ne skladištite uređaj u blizini izvora topline i ne izlažite ga izravno sunčevoj svjetlosti.
- 18) Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen.

2. SADRŽAJ KOMPLETA

- 1) Termozvučna četkica za lice
- 2) Magnetska kutija
- 3) Kabel tipa c
- 4) Priručnik

3. OPIS UREĐAJA

SLIKA A

- 1) Čistija glava
- 2) Vodio
- 3) Tipka za uključivanje/isključivanje/promjenu načina rada
- 4) USB priključak za punjenje

4. OPIS MAGNETSKE KUTIJE

SLIKA B

- 1) Gornji poklopac
- 2) Viseći nosač
- 3) Magnetski držač
- 4) Prostor za kabel za punjenje

5. RAD UREĐAJA

- 1) Uklonite šminku prije upotrebe, a zatim nanesite svoje omiljeno sredstvo za čišćenje na vlažnu glavu za čišćenje ili izravno na vlažnu kožu.
- 2) Da biste uključili uređaj, pritisnite i držite tipku A3.
- 3) Birajte između 6 načina rada ovisno o potrebama vaše kože (tri razine intenziteta pulsiranja, a svaka od tri razine može se koristiti sa ili bez funkcije zagrijavanja). Kratkim pritiskom na tipku A3 za prebacivanje između načina rada. Funkcija grijanja omogućuje uređaju da se nježno zagrije na temperaturu od oko 55°C, što poboljšava cirkulaciju i pomaže u uklanjanju nečistoća s kože. LED indikator svijetli bijelo u skladu s odabranim načinom rada (1, 2 ili 3), a ako je aktivirana funkcija predgrijavanja, LED diode svijetle narančasto.
- 4) Kružnim pokretima klizite kistom po koži lica, izbjegavajući područje oko očiju.
- 5) Četkica za zube ima ugrađeni mjerač vremena od 2 minute: nakon dvije minute od trenutka postavljanja jednog od šest načina rada, uređaj će se isključiti. Masirajte svako područje (čelo, obrazi, brada) oko 20-30 sekundi. Ako promijenite način rada unutar ove dvije minute, vrijeme rada će se resetirati. Za isključivanje prije isteka dvije minute pritisnite i držite tipku A3.
- 6) Isperite preostali proizvod za čišćenje s lica i operite četkicu – **POGLEDAJTE ODJELJAK O ČIŠĆENJU I SKLADIŠTENJU**.
- 7) Uređaj ima memorijski način rada - kada ga ponovno uključite, četkica za zube automatski će se pokrenuti u posljednjem korištenom načinu rada.

UPOZORENJE: Ne odlažite uređaj tijekom rada.

6. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

- 1) Glavu za čišćenje temeljito isperite nakon svake upotrebe mlakom vodom ili mlakom vodom s malo sapuna. Prije čišćenja isključite uređaj. Ne uranjajte uređaj u vodu dulje vrijeme.
- 2) Obrišite suhom krpom ili ručnikom, a zatim ostavite da se potpuno osuši prije nego što četku spremite u magnetsku kutiju.
- 3) Nemojte koristiti jako korozivne deterdžente.
- 4) Ako se proizvod ne koristi, čuvajte ga na suhom mjestu.

UPOZORENJE: Za čišćenje uređaja nemojte koristiti kipuću vodu.

7. PUNJENJE UREĐAJA

- 1) Tijekom punjenja, tri bijele LED indikatorske lampice trepere u nizu kako bi pokazale napredak punjenja: 30%, 60%, 100%. Uređaj se ne smije koristiti tijekom punjenja.
- 2) Tri bijele LED indikatorske lampice svijetle istovremeno kada je uređaj potpuno napunjen.
- 3) Kada razina baterije padne ispod 30%, LED indikator će treptati kako bi označio da uređaj treba napuniti.
- 4) Kada je razina baterije ispod 10%, uređaj će se automatski isključiti, a kada se ponovno uključi, LED indikator će treptati 3 sekunde.

UPOZORENJE: Prije punjenja provjerite je li jedinica potpuno suha.

8. SPECIFIKACIJA

Napajanje: 5V 0.35A

Snaga: 7W

Baterija: 500mAh litij-polimer

Vodootporan: IPX7

Mjerač vremena: 2min

Vrijeme punjenja: Oko 2 sata

Vrijeme rada: do 90 minuta

Materijal: ABS (kućište) + silikon (čekinje)

Dimenzije: 63x31x65 mm

Težina: 65g

9. JAMSTVENI LIST

Proizvod je pokriven 24-mjesečnim jamstvom. Jamstveni uvjeti mogu se pronaći na:

<https://nenopl/gwarancja>

Detalje, kontakt i adresu usluge možete pronaći na: <https://nenopl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj kompleta podložni su promjenama bez prethodne najave. Ispričavamo se zbog prouzročenih neugodnosti.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste kupili termo-zvučnu četkicu za lice Neno Beauti Mica. Proizvod kombinuje zvučne vibracije sa blagom funkcijom grejanja kako bi obezbedio efikasno i udobno čišćenje kože. Ovaj korisnički priručnik sadrži sve informacije potrebne za pravilnu upotrebu. Molimo vas da ga pročitate i zadržite ako ga morate ponovo koristiti.

1. MERE

- 1) Proizvod je namenjen samo za spoljnu upotrebu. Iz higijenskih razloga, preporučujemo da ga koristi jedna osoba.
- 2) Nemojte koristiti uređaj na oštećenoj, iritiranoj, spaljenoj, crvenoj koži ili ako ste nedavno imali operaciju. Ne koristite oko očiju ili direktno na kapke.
- 3) Kada koristite, nemojte previše pritiskati četkicu na kožu kako biste sprečili iritaciju. Ako imate delikatnu kožu ili kožu sklonu crvenilu, izaberite najniži nivo intenziteta pulsiranja. Ne koristite četkicu za zube na jednom mestu predugo.
- 4) Ako osećate nelagodnost ili iritaciju kože tokom upotrebe – odmah prestanite da ga koristite.
- 5) Nemojte koristiti uređaj zajedno sa kozmetikom koja rastvara silikon, glinama, granuliranim preparatima, pilingom ili sličnim proizvodima.
- 6) Uklonite sat, naočare i druge metalne predmete pre upotrebe.
- 7) Aparat ne bi trebalo da se koristi bez nadzora od strane dece ili osoba sa fizičkim, senzornim ili mentalnim ograničenjima.
- 8) Nemojte koristiti uređaj tokom punjenja. Isključite uređaj iz napajanja kada je potpuno napunjen.
- 9) Držite izvor napajanja dalje od izvora toplote i vode tokom punjenja.
- 10) Očistite uređaj nakon svake upotrebe, a zatim ga osušite pre nego što ga spremite u magnetnu kutiju.
- 11) Ne uranjajte uređaj u vodu duže vreme.
- 12) Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili nedostaje.
- 13) Nemojte sami rastavljati i popravljati proizvod.
- 14) Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koji su uključeni u komplet.
- 15) Ovaj proizvod nije igračka. Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem.
- 16) Ne skladištite aparat i njegovu ambalažu u prostoru koji je lako dostupan deci.
- 17) Ne skladištite uređaj u blizini izvora toplote i ne izlažite ga direktno sunčevoj svetlosti.
- 18) Ne ostavljajte aparat bez nadzora kada je uključen.

2. SADRŽAJ KOMPLETA

- 1) Termozvučna četkica za lice
- 2) Magnetna kutija
- 3) Tip-c kabl
- 4) Ručno

3. OPIS UREĐAJA

SLIKA A

- 1) Čistija glava
- 2) Vodio
- 3) Dugme za uključivanje / isključivanje / promenu režima
- 4) USB priključak za punjenje

4. OPIS MAGNETNE KUTIJE

SLIKA B

- 1) Gornji poklopac
- 2) Viseća konzola
- 3) magnetni držač
- 4) Prostor za kabl za punjenje

5. RAD UREĐAJA

- 1) Uklonite šminku pre upotrebe, a zatim nanesite svoje omiljeno sredstvo za čišćenje na vlažnu glavu za čišćenje ili direktno na vlažnu kožu.
- 2) Da biste uključili uređaj, pritisnite i držite dugme A3.
- 3) Izaberite između 6 režima u zavisnosti od potreba vaše kože (tri nivoa intenziteta pulsiranja, a svaki od tri nivoa može da se upravlja sa ili bez funkcije grejanja). Kratki pritisci na AK-SNUMKS dugme za prebacivanje između režima. Funkcija grejanja omogućava uređaju da se lagano zagreje na temperaturu od oko 55 ° C, što poboljšava cirkulaciju i pomaže u uklanjanju nečistoća sa kože. LED indikator svetli belo u skladu sa izabranim režimom rada (1, 2 ili 3), a ako je aktivirana funkcija predgrevanja, LED diode svetle narandžasto.
- 4) Klizite četkom kružnim pokretima preko kože lica, izbegavajući područje oko oči.
- 5) Četkica za zube ima ugrađeni tajmer od 2 minuta: nakon dva minuta od trenutka kada podeseite jedan od šest režima, uređaj će se isključiti. Masirajte svako područje (čelo, obrazi, brada) oko 20-30 sekundi. Ako promenite režim rada u ova dva minuta, vreme rada će se resetovati. Da biste isključili pre nego što prođu dva minuta, pritisnite i držite dugme AKSNUMKS.
- 6) Ispirite preostali proizvod za čišćenje sa lica i operite četkicu – **POGLEDAJTE ODELIJAK ZA ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE**.
- 7) Uređaj ima memorijski režim - kada ga ponovo uključite, četkica za zube će se automatski pokrenuti u poslednjem korišćenom režimu.

UPOZORENJE: Ne spuštajte aparat tokom rada.

6. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

- 1) Temeljito isperite glavu za čišćenje nakon svake upotrebe mlakom vodom ili mlakom vodom sa malo sapuna. Pre čišćenja isključite uređaj. Ne uranjajte uređaj u vodu duže vreme.
- 2) Obrišite suvom krpom ili peškirom, a zatim ostavite da se potpuno osuši pre nego što četku spremite u magnetnu kutiju.
- 3) Ne koristite visoko korozivne deterdžente.
- 4) Ako proizvod nije u upotrebi, čuvajte ga na suvom mestu.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti kipuću vodu za čišćenje uređaja.

7. PUNJENJE UREĐAJA

- 1) Tokom punjenja, tri bele LED indikatorske lampice trepere u nizu kako bi pokazale napredak punjenja: 30%, 60%, 100%. Uređaj se ne sme koristiti tokom punjenja.
- 2) Tri bela LED indikatorska svetla svetle istovremeno kada je uređaj potpuno napunjen.
- 3) Kada nivo baterije padne ispod 30%, LED indikator će treptati kako bi označio da uređaj treba napuniti.
- 4) Kada je nivo baterije ispod 10%, uređaj će se automatski isključiti, a kada se ponovo uključi, LED indikator će treperiti 3 sekunde.

UPOZORENJE: Proverite da li je uređaj potpuno suv pre punjenja.

8. SPECIFIKACIJU

Napajanje: 5V 0.35A

Snaga: 7W

Baterija: 500mAh litijum polimer

Vodootporan: IPKSKSNUMKS

Tajmer: 2min

Vreme punjenja: Oko 2 sata

Vreme rada: do 90 minuta

Materijal: ABS (kućište) + silikon (čekinje)

Dimenzije: 63x31x65 mm

Dimenzije: 65g

9. GARANTNI LIST

Proizvod je pokriven garancijom od 24 meseca. Uslovi garancije mogu se naći na:

<https://neno.pl/gwarancja>

Detalje, kontakt i adresu servisa možete naći na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije i sadržaj kompleta podložni su promenama bez prethodne najave. Izvinjavamo se zbog bilo kakvih neprijatnosti.

SI

UPORABNIŠKI PRAVILNIK

Spoštovana stranka,

Hvala, ker ste kupili termosonično krtačo za obraz Neno Beauty Mica. Izdelek združuje zvočne vibracije z nežno funkcijo ogrevanja, ki zagotavlja učinkovito, a udobno čiščenje kože. Ta priročnik za uporabo vsebuje vse informacije, potrebne za pravilno uporabo. Prosimo, preberite ga in ga shranite, če ga boste morali ponovno uporabiti.

1. VARNOSTNI UKREPI

- 1) Izdelek je namenjen samo za zunanjo uporabo. Iz higienskih razlogov priporočamo, da ga

uporablja ena oseba.

- 2) Naprave ne uporabljajte na poškodovani, razdraženi, opečeni, pordeli koži ali če ste pred kratkim imeli operacijo. Ne uporabljajte okoli oči ali neposredno na vekah.
- 3) Pri uporabi ne pritiskajte krtače premočno na kožo, da preprečite draženje. Če imate občutljivo kožo ali kožo, ki je nagnjena k rdečici, izberite najnižjo stopnjo intenzivnosti pulziranja. Zobne ščetke ne uporabljajte predolgo na enem mestu.
- 4) Če med uporabo občutite nelagodje ali draženje kože, ga takoj prenehajte uporabljati.
- 5) Naprave ne uporabljajte skupaj s kozmetiko, ki raztaplja silikon, glinami, granuliranimi pripravki, pilingi ali podobnimi izdelki.
- 6) Pred uporabo odstranite uro, očala in druge kovinske predmete.
- 7) Naprave ne smejo uporabljati brez nadzora otroci ali osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi omejitvami.
- 8) Med polnjenjem ne uporabljajte naprave. Ko je naprava popolnoma napolnjena, jo izključite iz napajanja.
- 9) Med polnjenjem hranite vir napajanja stran od virov toplote in vode.
- 10) Napravo očistite po vsaki uporabi, nato jo posušite, preden jo shranite v magnetno škatlo.
- 11) Naprave ne potapljajte v vodo za daljše časovno obdobje.
- 12) Izdelka ne uporabljajte, če je katera koli komponenta poškodovana ali manjka.
- 13) Izdelka ne razstavljajte in popravljajte sami.
- 14) Ne uporabljajte dodatkov ali rezervnih delov, razen tistih, ki so vključeni v komplet.
- 15) Ta izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.
- 16) Naprave in njene embalaže ne shranjujte na mestu, ki je lahko dostopno otrokom.
- 17) Naprave ne shranjujte v bližini vira toplote in je ne izpostavljajte neposredno sončni svetlobi.
- 18) Naprave ne puščajte brez nadzora, ko je vklopljena.

2. VSEBINA KOMPLETA

- 1) Termozvočna ščetka za obraz
- 2) Magnetna škatla
- 3) Kabel tipa c
- 4) Priročnik

3. OPIS NAPRAVE

SLIKA A

- 1) Čistejša glava
- 2) Led
- 3) Gumb za vklop/izklop/spremembo načina
- 4) Vrata za polnjenje USB

4. OPIS MAGNETNE ŠKATLE

SLIKA B

- 1) Zgornji pokrov
- 2) Viseči nosilec
- 3) Magnetno držalo
- 4) Prostor za polnilni kabel

5. DELOVANJE NAPRAVE

- 1) Pred uporabo odstranite ličila, nato nanesite svoje najljubše čistilno sredstvo na vlažno čistilno glavo ali neposredno na vlažno kožo.
- 2) Če želite vklopiti napravo, pritisnite in pridržite gumb A3.
- 3) Izbirate lahko med 6 načini, odvisno od potreb vaše kože (tri stopnje intenzivnosti pulziranja, vsaka od treh stopenj pa se lahko uporablja s funkcijo ogrevanja ali brez nje). Kratki pritisk gumba A3 za preklapljanje med načini. Funkcija ogrevanja omogoča, da se naprava nežno segreje na temperaturo okoli 55 °C, kar izboljša cirkulacijo in pomaga odstraniti nečistoče s kože. LED indikator zasveti belo, kar ustreza izbranemu načinu delovanja (1, 2 ali 3), in če je aktivirana funkcija predgrevanja, LED svetilko oranžno.
- 4) S čopičem drsite s krožnimi gibi po koži obraza, pri čemer se izogibajte predelu oči.
- 5) Zobna ščetka ima vgrajen 2-minutni časovnik: po dveh minutah od trenutka, ko nastavite enega od šestih načinov, se bo naprava izklopila. Masirajte vsako področje (čelo, lica, brado) približno 20-30 sekund. Če v teh dveh minutah spremenite način delovanja, se bo čas delovanja ponastavil. Če želite izklopiti pred pretekom dveh minut, pritisnite in pridržite gumb A3.
- 6) Sperite preostali izdelek za čiščenje z obraza in umijte krtačo – GLEJTE POGLAVJE ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE.
- 7) Naprava ima pomnilniški način - ko jo znova vklopite, se bo zobna ščetka samodejno zagnala v zadnjem uporabljenem načinu.

OPOZORILO: Med delovanjem naprave ne odlagajte.

6. ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

- 1) Po vsaki uporabi temeljito sperite čistilno glavo z mlačno vodo ali mlačno vodo z malo mila. Pred čiščenjem izklopite napravo. Naprave ne potaplajte v vodo za daljše časovno obdobje.
- 2) Obrišite s suho krpo ali brisačo, nato pustite, da se popolnoma posuši, preden krtačo shranite v magnetno škatlo.
- 3) Ne uporabljajte zelo jedkih detergentov.
- 4) Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.

OPOZORILO: Za čiščenje naprave ne uporabljajte vrele vode.

7. POLNJEJE NAPRAVE

- 1) Med polnjenjem tri bele LED lučke zaporedoma utripajo, da označijo napredek polnjenja: 30%, 60%, 100%. Naprave ne smete uporabljati med polnjenjem.
- 2) Ko je naprava popolnoma napolnjena, hkrati zasvetijo tri bele LED lučke.
- 3) Ko raven napolnjenosti baterije pade pod 30 %, bo LED indikator utripal, kar pomeni, da je treba napravo napolniti.
- 4) Ko je raven napolnjenosti baterije nižja od 10 %, se bo naprava samodejno izklopila, ko pa jo znova vklopite, bo LED indikator utripal 3 sekunde.

OPOZORILO: Pred polnjenjem se prepričajte, da je enota popolnoma suha.

8. SPECIFIKACIJA

Napajanje: 5V 0.35A

Moč: 7W

Baterija: 500mAh litij-polimer

Vodoodporna: IPX7
Časovnik: 2min
Čas polnjenja: približno 2 uri
Delovni čas: do 90 minut
Material: ABS (ohišje) + silikon (ščetine)
Dimenzije: 63x31x65 mm
Teža: 65g

9. GARANCIJSKI LIST

Izdelek je zajet s 24-mesečno garancijo. Garancijske pogoje najdete na:

<https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt in naslov storitve so na voljo na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacije in vsebina kompleta se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Opravičujemo se za morebitne nevednosti.

GR

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη θερμο-ηχητική βούρτσα προσώπου Neno Beauty Mica. Το προϊόν συνδυάζει ηχητικές δονήσεις με μια απαλή λειτουργία θέρμανσης για να παρέχει αποτελεσματικό αλλά άνετο καθαρισμό του δέρματος. Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης περιέχει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για τη σωστή χρήση. Διαβάστε το και κρατήστε το εάν χρειαστεί να το χρησιμοποιήσετε ξανά.

1. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- 1) Το προϊόν προορίζεται μόνο για εξωτερική χρήση. Για λόγους υγιεινής, συνιστούμε τη χρήση του από ένα άτομο.
- 2) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατεστραμμένο, ερεθισμένο, καμένο, κοκκινισμένο δέρμα ή εάν έχετε υποβληθεί πρόσφατα σε χειρουργική επέμβαση. Μην το χρησιμοποιείτε γύρω από τα μάτια ή απευθείας στα βλέφαρα.
- 3) Κατά τη χρήση, μην πιέζετε τη βούρτσα πολύ δυνατά στο δέρμα για να αποφύγετε τον ερεθισμό. Εάν έχετε ευαίσθητο ή επιρρεπές σε ερυθρότητα δέρμα, επιλέξτε το χαμηλότερο επίπεδο έντασης παλμών. Μην χρησιμοποιείτε την οδοντόβουρτσα σε ένα μέρος για πολλή ώρα.
- 4) Εάν αισθανθείτε δυσφορία ή ερεθισμό του δέρματος κατά τη χρήση – σταματήστε να το χρησιμοποιείτε αμέσως.
- 5) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μαζί με καλλυντικά που διαλύουν τη σιλκόννη, άργιλους, κοκκώδη παρασκευάσματα, τρίβει ή παρόμοια προϊόντα.
- 6) Αφαιρέστε το ρολόι, τα γυαλιά και άλλα μεταλλικά αντικείμενα πριν από τη χρήση.
- 7) Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς επίβλεψη από παιδιά ή άτομα με σωματικούς, αισθητηριακούς ή διανοητικούς περιορισμούς.

- 8) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη φόρτιση. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το τροφοδοτικό όταν φορτιστεί πλήρως.
- 9) Κρατήστε την πηγή ενέργειας μακριά από πηγές θερμότητας και νερό κατά τη φόρτιση.
- 10) Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση και, στη συνέχεια, στεγνώστε την πριν την αποθηκεύσετε στο μαγνητικό κουτί.
- 11) Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- 12) Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
- 13) Μην αποσυναρμολογείτε και επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας.
- 14) Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά εκτός από αυτά που περιλαμβάνονται στο κιτ.
- 15) Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- 16) Μην αποθηκεύετε τη συσκευή και τη συσκευασία της σε χώρο που είναι εύκολα προσβάσιμος στα παιδιά.
- 17) Μην αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε πηγή θερμότητας και μην την εκθέτετε απευθείας στο ηλιακό φως.
- 18) Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη.

2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΙΤ

- 1) Θερμοηχητική βούρτσα προσώπου
- 2) Μαγνητικό κουτί
- 3) Καλώδιο τύπου c
- 4) Εγχειρίδιο

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΣΧΗΜΑ Α

- 1) Καθαρότερη κεφαλή
- 2) Οδηγημένος
- 3) Κουμπί αλλαγής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/λειτουργίας
- 4) Θύρα φόρτισης USB

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟΥ ΚΟΥΤΙΟΥ

ΣΧΗΜΑ Β

- 1) Επάνω εξώφυλλο
- 2) Κρεμαστό στήριγμα
- 3) Μαγνητική βάση
- 4) Χώρος για φόρτιση καλωδίου

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- 1) Αφαιρέστε το μακιγιάζ πριν από τη χρήση και, στη συνέχεια, εφαρμόστε το αγαπημένο σας καθαριστικό σε μια υγρή κεφαλή καθαρισμού ή απευθείας σε υγρό δέρμα.
- 2) Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί A3.
- 3) Επιλέξτε από 6 λειτουργίες ανάλογα με τις ανάγκες του δέρματός σας (τρία επίπεδα έντασης παλμών και κάθε ένα από τα τρία επίπεδα μπορεί να λειτουργήσει με ή χωρίς τη λειτουργία θέρμανσης). Σύνομα πατήματα του κουμπιού A3 για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών. Η λειτουργία θέρμανσης επιτρέπει στη συσκευή να θερμαίνεται απαλά σε θερμοκρασία περίπου 55 ° C, γεγονός που βελτιώνει την κυκλοφορία και βοηθά στην

απομάκρυνση των ακαθαρσιών από το δέρμα. Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με λευκό χρώμα που αντιστοιχεί στον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας (1, 2 ή 3) και εάν ενεργοποιηθεί η λειτουργία προθέρμανσης, οι λυχνίες LED ανάβουν πορτοκαλί.

- 4) Γλιστρήστε το πινέλο με κυκλικές κινήσεις πάνω στο δέρμα του προσώπου σας, αποφεύγοντας την περιοχή των ματιών.
- 5) Η οδοντόβουρτσα διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη 2 λεπτών: μετά από δύο λεπτά από τη στιγμή που θα ορίσετε μία από τις έξι λειτουργίες, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Κάντε μασάζ σε κάθε περιοχή (μέτωπο, μάγουλα, πηγούνι) για περίπου 20-30 δευτερόλεπτα. Εάν αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας εντός αυτών των δύο λεπτών, θα γίνει επαναφορά του χρόνου λειτουργίας. Για απενεργοποίηση πριν περάσουν δύο λεπτά, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί A3.
- 6) Ξεπλύνετε τυχόν υπόλοιπο προϊόν καθαρισμού από το πρόσωπό σας και πλύνετε τη βούρτσα - ΔΕΙΤΕ ΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ.
- 7) Η συσκευή διαθέτει λειτουργία μνήμης - όταν την ενεργοποιήσετε ξανά, η οδοντόβουρτσα θα ξεκινήσει αυτόματα στην τελευταία λειτουργία που χρησιμοποιήθηκε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε τη συσκευή κατά τη λειτουργία.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- 1) Ξεπλύνετε καλά την κεφαλή καθαρισμού μετά από κάθε χρήση με χλιαρό νερό ή χλιαρό νερό με λίγο σαπούνι. Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- 2) Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί ή πετσέτα και, στη συνέχεια, αφήστε να στεγνώσει εντελώς πριν αποθηκεύσετε τη βούρτσα στο μαγνητικό κουτί.
- 3) Μην χρησιμοποιείτε ιδιαίτερα διαβρωτικά απορρυπαντικά.
- 4) Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το σε ξηρό μέρος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε βραστό νερό για να καθαρίσετε τη συσκευή.

7. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

- 1) Κατά τη φόρτιση, οι τρεις λευκές ενδεικτικές λυχνίες LED αναβοσβήνουν διαδοχικά για να δείξουν την πρόοδο φόρτισης: 30%, 60%, 100%. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη φόρτιση.
- 2) Τρεις λευκές ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν ταυτόχρονα όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.
- 3) Όταν η στάθμη της μπαταρίας πέσει κάτω από το 30%, η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει για να υποδείξει ότι η συσκευή πρέπει να φορτιστεί.
- 4) Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι κάτω από 10%, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και όταν ενεργοποιηθεί ξανά, η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει για 3 δευτερόλεπτα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι εντελώς στεγνή πριν από τη φόρτιση.

8. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος: 5V 0.35A

Δύναμη: 7W

Μπαταρία: 500mAh πολυμερές λιθίου

Αδιάβροχο: IPX7
Χρονοδιακόπτης: 2min
Χρόνος φόρτισης: Περίπου 2 ώρες
Χρόνος λειτουργίας: έως 90 λεπτά
Υλικό: ABS (περίβλημα) + σιλικόνη (τρίχες)
Διαστάσεις: 63x31x65 mm
Βάρος: 65g

9. ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών. Μπορείτε να βρείτε τους όρους εγγύησης στη διεύθυνση:

<https://neno.pl/gwarancja>

Λεπτομέρειες, επικοινωνία και διεύθυνση της υπηρεσίας μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση:

<https://neno.pl/kontakt>

Οι προδιαγραφές και το περιεχόμενο του κιτ υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Ζητούμε συγγνώμη για την ταλαιπωρία που προκλήθηκε.

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Cienījamie klienti,

Paldies, ka iegādājāties Neno Beauty Mica termoskaņas sejas suku. Produkts apvieno skaņas vibrācijas ar maigu sildīšanas funkciju, lai nodrošinātu efektīvu, bet ērtu ādas tīrīšanu. Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir visa informācija, kas nepieciešama pareizai lietošanai. Lūdzu, izlasiet to un saglabāiet, ja jums tas ir jāizmanto vēlreiz.

1. PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- 1) Produkts ir paredzēts tikai ārējai lietošanai. Higiēnas apsvērumu dēļ iesakām to lietot vienai personai.
- 2) Nelietojiet ierīci uz bojātas, kairinātas, apdegušas, apsārtušas ādas vai ja nesen ir bijusi operācija. Nelietot ap acīm vai tieši uz plakstiņiem.
- 3) Lietojot, nespiediet suku pārāk stipri pret ādu, lai novērstu kairinājumu. Ja jums ir maiga vai apsārtuma āda, izvēlieties zemāko pulsācijas intensitātes līmeni. Nelietojiet zobu birsti vienā vietā pārāk ilgi.
- 4) Ja lietošanas laikā jūtat diskomfortu vai ādas kairinājumu – nekavējoties pārtrauciet to lietot.
- 5) Nelietojiet ierīci kopā ar silikonu šķīdinošu kosmētiku, māliem, granulētiem preparātiem, skrubjiem vai līdzīgiem līdzekļiem.
- 6) Pirms lietošanas noņemiet pulksteņus, brilles un citus metāla priekšmetus.
- 7) Ierīci nedrīkst lietot bez uzraudzības bērniem vai personām ar fiziskiem, maņu vai garīgiem ierobežojumiem.
- 8) Uzlādes laikā nelietojiet ierīci. Atvienojiet ierīci no strāvas padeves, kad tā ir pilnībā uzlādēta.
- 9) Uzlādes laikā turiet strāvas avotu prom no siltuma avotiem un ūdens.

- 10) Pēc katras lietošanas reizes notīriet ierīci, pēc tam nosusiniet to pirms uzglabāšanas magnētiskajā kastē.
- 11) Neiegremdējiet ierīci ūdenī ilgu laiku.
- 12) Nelietojiet produktu, ja kāds komponents ir bojāts vai trūkst.
- 13) Neizjauciet un nremontējiet produktu pats.
- 14) Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, kas nav iekļautas komplektā.
- 15) Šis produkts nav rotājlieta. Nelaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- 16) Neuzglabājiet ierīci un tās iepakojumu bērniem viegli pieejamā vietā.
- 17) Neuzglabājiet ierīci siltuma avota tuvumā un nepakļaujiet to tieši saules gaismai.
- 18) Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta.

2. KOMPLEKTA SATURS

- 1) Termoskaņas sejas birste
- 2) Magnētiskā kaste
- 3) C tipa kabelis
- 4) Pamācība

3. IERĪCES APRAKSTS

A ATTĒLS

- 1) Tīrītāja galva
- 2) Led
- 3) Ieslēgšanas/izslēgšanas/režīma maiņas poga
- 4) USB uzlādes ports

4. MAGNĒTISKĀS KASTES APRAKSTS

B ATTĒLS

- 1) Augšējais vāciņš
- 2) Piekaramā kronšteins
- 3) Magnētiskais turētājs
- 4) Vieta uzlādes kabelim

5. IERĪCES DARBĪBA

- 1) Pirms lietošanas noņemiet grīmu, pēc tam uzklājiet savu iecienītāko tīrīšanas līdzekli uz mitras tīrīšanas galvas vai tieši uz mitras ādas.
- 2) Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet un turiet A3 pogu.
- 3) Izvēlieties kādu no 6 režīmiem atkarībā no jūsu ādas vajadzībām (trīs pulsācijas intensitātes līmeņi, un katru no trim līmeņiem var darbināt ar vai bez sildīšanas funkcijas). Īsi nospiediet A3 pogu, lai pārslēgtos starp režīmiem. Apkures funkcija ļauj ierīcei maigi uzsildīt līdz aptuveni 55°C temperatūrai, kas uzlabo asinsriti un palīdz noņemt piemaisījumus no ādas. LED indikators iedegas baltā krāsā atbilstoši izvēlētajam darbības režīmam (1, 2 vai 3), un, ja ir aktivizēta priekšsildīšanas funkcija, gaismas diodes iedegas oranžā krāsā.
- 4) Slīdējiet suku ar apļveida kustībām pa sejas ādu, izvairoties no acu zonas.
- 5) Zobu birstei ir iebūvēts 2 minūšu taimeris: pēc divām minūtēm no brīža, kad iestatāt vienu no sešiem režīmiem, ierīce izslēgsies. Masāža katru zonu (pieri, vaigus, zodu) apmēram 20-30 sekundes. Ja šo divu minūšu laikā maināt darbības režīmu, darbības laiks tiks atiestatīts. Lai izslēgtos pirms divām minūtēm, nospiediet un turiet nospiestu A3 pogu.

- 6) Noskalojiet atlikušos tīrīšanas līdzekļus no sejas un nomazgājiet suku – SKATĪT SADAĻU TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA.
- 7) Ierīcei ir atmiņas režīms - atkal ieslēdzot, zobu birste automātiski sāksies pēdējā izmantotajā režīmā.

BRĪDINĀJUMS: Nenolieciet ierīci darbības laikā.

6. TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

- 1) Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi izskalojiet tīrīšanas galvu ar remdenu ūdeni vai remdenu ūdeni ar neredzīgu ziepju. Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci. Neiegremdējiet ierīci ūdenī ilgu laiku.
- 2) Noslaukiet ar sausu drānu vai dvieļi, pēc tam ļaujiet pilnībā nožūt pirms sukas uzglabāšanas magnētiskajā kastē.
- 3) Nelietojiet ļoti kodīgus mazgāšanas līdzekļus.
- 4) Ja produkts netiek izmantots, uzglabājiet to sausā vietā.

BRĪDINĀJUMS: Ierīces tīrīšanai neizmantojiet verdošu ūdeni.

7. IERĪCES UZLĀDE

- 1) Uzlādes laikā trīs baltās LED indikatora lampas mirgo secīgi, lai norādītu uzlādes progresu: 30%, 60%, 100%. Ierīci nedrīkst lietot uzlādes laikā.
- 2) Trīs baltas LED indikatora iedegas vienlaicīgi, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta.
- 3) Kad akumulatora līmenis nokrīt zem 30%, gaismas diodes indikators mirgo, norādot, ka ierīce ir jāuzlādē.
- 4) Ja akumulatora līmenis ir zemāks par 10%, ierīce automātiski izslēgsies, un, atkal ieslēdzot, LED indikators mirgos 3 sekundes.

BRĪDINĀJUMS: Pirms uzlādes pārlicinieties, vai ierīce ir pilnīgi sausa.

8. SPECIFIKĀCIJU

Barošanas avots: 5V 0.35A

Jauda: 7W

Akumulators: 500mAh litija polimērs

Ūdensizturīgs: IPX7

Talmeris: 2min

Uzlādes laiks: apmēram 2 stundas

Darbības laiks: līdz 90 minūtēm

Materiāls: ABS (korpuss) + silikons (sariņi)

Izmēri: 63x31x65 mm

Svars: 65g

9. GARANTIJAS KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast:

<https://nenopl/gwarancja>

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un dienesta adrese ir atrodama: <https://nenopl/kontakt>

Specifikācijas un komplekta saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs atvairināmies par radušajām neērtībām.

VARTOTOJO VADOVAS

Gerbiamas Kliente,
Dėkojame, kad įsigijote „Neno Beauty Mica“ termogarsinį veido šepetėlį. Produktas sujungia garsinius virpesius su švelnia šildymo funkcija, kad užtikrintų efektyvų, bet patogų odos valymą. Šiame vartotojo vadove yra visa informacija, reikalinga tinkamam naudojimui. Perskaitykite jį ir pasilikite, jei reikia jį naudoti dar kartą.

1. ATSARGUMO PRIEMONĖS

- 1) Produktas skirtas tik išoriniam naudojimui. Higienos sumetimais rekomenduojame jį naudoti vienam asmeniui.
- 2) Nenaudokite prietaiso ant pažeistos, sudirgusios, nudegusios, paraudusios odos arba jei neseniai jums buvo atlikta operacija. Nenaudokite aplink akis arba tiesiai ant akių vokų.
- 3) Naudodami nespauskite šepetėlio per stipriai prie odos, kad išvengtumėte dirginimo. Jei turite švelnią ar į raudonąjį linkusią odą, rinkitės žemiausią pulsacijos intensyvumo lygį. Nenaudokite dantų šepetėlio vienoje vietoje per ilgai.
- 4) Jei naudojimo metu jaučiate diskomfortą ar odos sudirginimą – nedelsdami nustokite jį naudoti.
- 5) Nenaudokite prietaiso kartu su silikoną tirpdančią kosmetika, moliu, granuliuotais preparatais, šveitikliais ar panašiais produktais.
- 6) Prieš naudodami išimkite laikrodį, akinius ir kitus metalinius daiktus.
- 7) Prietaisas neturėtų būti naudojamas be priežiūros vaikų ar asmenų, turinčių fizinį, jutimo ar psichinių apribojimų.
- 8) Įkrovimo metu nenaudokite įrenginio. Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, kai jis visiškai įkrautas.
- 9) Įkrovimo metu maitinimo šaltinį laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių ir vandens.
- 10) Po kiekvieno naudojimo išvalykite prietaisą, tada išdžiovinkite prieš laikydami jį magnetinėje dėžutėje.
- 11) Nemerkite prietaiso į vandenį ilgą laiką.
- 12) Nenaudokite gaminio, jei kuris nors komponentas yra pažeistas arba jo nėra.
- 13) Neišardykite ir netaisykite gaminio patys.
- 14) Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, išskyrus tas, kurios yra komplekte.
- 15) Šis produktas nėra žaislas. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- 16) Nelaikykite prietaiso ir jo pakuotės vaikams lengvai pasiekiamoje vietoje.
- 17) Nelaikykite prietaiso šalia šilumos šaltinio ir nelaikykite jo tiesiai saulės spinduliams.
- 18) Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas.

2. RINKINIO TURINYS

- 1) Termogarsinis veido šepetys
- 2) Magnetinė dėžutė
- 3) C tipo kabelis

- 4) Vadovas

3. ĮRENGINIO APRAŠYMAS

A PAVEIKSLAS

- 1) Švaresnė galva
- 2) Led
- 3) Įjungimo / išjungimo / režimo keitimo mygtukas
- 4) USB įkrovimo prievadas

4. MAGNETINĖS DĖŽUTĖS APRAŠYMAS

B PAVEIKSLAS

- 1) Viršutinis viršelis
- 2) Pakabinamas laikiklis
- 3) Magnetinis laikiklis
- 4) Vieta įkrovimo laidui

5. ĮRENGINIO VEIKIMAS

- 1) Prieš naudojimą pašalinkite makiažą, tada mėgstamą prausiklį tepkite ant drėgnos prausiklio galvutės arba tiesiai ant drėgnos odos.
- 2) Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite ir palaikykite mygtuką A3.
- 3) Pasirinkite iš 6 režimų, priklausomai nuo jūsų odos poreikių (trys pulsacijos intensyvumo lygiai ir kiekvieną iš trijų lygių galima valdyti su šildymo funkcija arba be jos). Trumpi A3 mygtuko paspaudimai, kad perjungtumėte režimus. Šildymo funkcija leidžia prietaisui švelniai įkaisti iki maždaug 55 °C temperatūros, o tai pagerina kraujotaką ir padeda pašalinti nešvarumus iš odos. LED indikatorius užsidega baltai, atitinkančia pasirinktą darbo režimą (1, 2 arba 3), o jei įjungta išankstinio pašildymo funkcija, šviesos diodai užsidega oranžine spalva.
- 4) Slyskite šepetėliu sukamaisiais judesiais per veido odą, vengdami akių srities.
- 5) Dantų šepetėlis turi įmontuotą 2 minučių laikmatį: po dviejų minučių nuo to momento, kai nustatėte vieną iš šešių režimų, prietaisas išsijungs. Masažuokite kiekvieną sritį (kaklą, skruostus, smakrą) apie 20-30 sekundžių. Jei per šias dvi minutes pakeisite darbo režimą, darbo laikas bus nustatytas iš naujo. Norėdami išjungti, kol nepraėjo dvi minutės, paspauskite ir palaikykite mygtuką A3.
- 6) Nuplaukite nuo veido likusią valymo priemonę ir nuplaukite šepetėlį – ŽIURĖKITE VALYMO IR LAIKYMO SKYRIŲ.
- 7) Prietaisas turi atminties režimą - kai jį vėl įjungsite, dantų šepetėlis automatiškai įsijungs paskutiniame naudotame režime.

ĮSPĖJIMAS: Eksploatacijos metu nedėkite prietaiso žemyn.

6. VALYMAS IR SAUGOJIMAS

- 1) Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuplaukite valiklio galvutę drungnu vandeniu arba drungnu vandeniu su trupučiu muilo. Prieš valydami išjunkite prietaisą. Nemerkite prietaiso į vandenį ilgą laiką.
- 2) Nuvalykite sausu skudurėliu arba rankšluosčiu, tada leiskite visiškai išdžiūti prieš laikydami šepetėlį magnetinėje dėžutėje.
- 3) Nenaudokite labai šlavinančių ploviklių.

4) Jei produktas nenaudojamas, laikykite jį sausoje vietoje.

JSPĖJIMAS: Prietaiso valymui nenaudokite verdančio vandens.

7. ĮRENGINIO ĮKROVIMAS

- 1) Įkrovimo metu trys baltos LED indikatoriaus lemputės mirksi iš eilės, kad parodytų įkrovimo eigą: 30%, 60%, 100%. Įkrovimo metu prietaiso naudoti negalima.
- 2) Trys balti LED indikatoriai užsidega vienu metu, kai įrenginys yra visiškai įkrautas.
- 3) Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis nukrenta žemiau 30%, mirksi LED indikatorius, rodantis, kad įrenginį reikia įkrauti.
- 4) Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra žemesnis nei 10%, prietaisas automatiškai išsijungs, o kai jis vėl bus įjungtas, LED indikatorius mirksės 3 sekundes.

JSPĖJIMAS: Prieš įkraudami įsitikinkite, kad įrenginys yra visiškai sausas.

8. SPECIFIKACIJOS

Maitinimas: 5V 0.35A

Galia: 7W

Baterija: 500mAh ličio polimeras

Neperšlampamas: IPX7

Laikmatis: 2min

Įkrovimo laikas: apie 2 valandas

Veikimo laikas: iki 90 minučių

Medžiaga: ABS (korpusas) + silikonas (šeriai)

Matmenys: 63x31x65 mm

Svoris: 65g

9. GARANTIJOS KORTELĖ

Gaminiui taikoma 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas galite rasti:

<https://neno.pl/gwarancja>

Išsamią informaciją, kontaktinį asmenį ir tarnybos adresą galima rasti adresu: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikacijos ir rinkinio turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už sukeltus nepatogumus.

ET

KASUTUSJUHEND

Lugupeetud klient,

Tāname, et ostsīte Neno Beauty Mica termohelīkiirusega nāoharja. Toode ūhendab helivibrat-siooni ōrna soojendusfunksiooniga, et tagada tōhus, kuid mugav nahapuhastus. See kasutu-sjuhend sisaldab kogu ōigeks kasutamiseks vajalikku teavet. Palun lugege see lābi ja hoidke see alles, kui teil on vaja seda uuesti kasutada.

1. ETTEVAATUSABINÕUD

- 1) Toode on ette nähtud ainult välispidiseks kasutamiseks. Hügieenilistel põhjustel soovitame seda kasutada ühel inimesel.
- 2) Ärge kasutage seadet kahjustatud, ärritunud, põletatud, punetaval nahal või kui teil on hiljuti olnud operatsioon. Mitte kasutada silmaümbruses ega otse silmalaugudel.
- 3) Kasutamisel ärge suruge harja liiga tugevalt vastu nahka, et vältida ärritust. Kui teil on õrn või punetusele kalduv nahk, valige madalaim pulsatsiooni intensiivsuse tase. Ärge kasutage hambaharja liiga kaua ühes kohas.
- 4) Kui tunnete kasutamise ajal ebamugavust või nahaärritust – lõpetage kohe selle kasutamine.
- 5) Ärge kasutage seadet koos silikooni lahustava kosmeetika, savi, granuleeritud preparaatide, koorijate või sarnaste toodetega.
- 6) Enne kasutamist eemaldage kell, prillid ja muud metallesemed.
- 7) Seadet ei tohi kasutada ilma laste ega füüsiliste, sensoorsete või vaimsete piirangutega isikute järelevalveta.
- 8) Ärge kasutage seadet laadimise ajal. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui see on täielikult laetud.
- 9) Hoidke toiteallikat laadimise ajal soojusallikatest ja veest eemal.
- 10) Puhastage seadet pärast iga kasutuskorda, seejärel kuivatage see enne magnetkarbis hoidmist.
- 11) Ärge kastke seadet pikaks ajaks vette.
- 12) Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on kahjustatud või puudub.
- 13) Ärge võtke toodet ise lahti ega parandage.
- 14) Ärge kasutage muid tarvikuid ega varuosi peale komplekti kuuluvate.
- 15) See toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- 16) Ärge hoidke seadet ja selle pakendit lastele kergesti ligipääsetavas kohas.
- 17) Ärge hoidke seadet soojusallika lähedal ega jätke seda otse päikesevalguse kätte.
- 18) Ärge jätke seadet sisselülitamisel järelevalveta.

2. KOMPLEKTI SISU

- 1) Termoheliga näohari
- 2) Magnetiline kast
- 3) C-tüüpi kaabel
- 4) Käsiraamat

3. SEADME KIRJELDUS

JOONIS A

- 1) Puhtam pea
- 2) LED
- 3) Sisse/välja/režiimi muutmise nupp
- 4) USB laadimisport

4. MAGNETKARBI KIRJELDUS

JOONIS B

- 1) Ülemine kaas
- 2) Rippuv kronstein
- 3) Magnetiline hoidik

4) Koht laadimiskaabli jaoks

5. SEADME KASUTAMINE

- 1) Enne kasutamist eemaldage meik, seejärel kandke oma lemmikpuhastusvahend niiskele puhastuspeale või otse niiskele nahale.
- 2) Seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu A3.
- 3) Valige 6 režiimi vahel sõltuvalt naha vajadustest (kolm pulsatsiooni intensiivsuse taset ja kõiki kolme taset saab kasutada soojendusfunktsiooniga või ilma). Lühike vajutus A3 nupule režiimide vahel vahetamiseks. Soojendusfunktsioon võimaldab seadmel õrnalt soojeneda temperatuurini umbes 55°C, mis parandab vereringet ja aitab eemaldada nahalt mustuse. LED-indikaator süttib valgelt vastavalt valitud töörežiimile (1, 2 või 3) ja kui eelsoojendusfunktsioon on aktiveeritud, süttivad LED-tuled oranžilt.
- 4) Libistage pintslit ringjate liigutustega üle näonaha, vältides silmaümbrust.
- 5) Hambaharjal on sisseehitatud 2-minutilise taimer: kahe minuti pärast alates kuuest režiimist ühe seadistamise hetkest lülitub seade välja. Masseerige iga piirkonda (otsmik, põsed, lõug) umbes 20-30 sekundit. Kui muudate töörežiimi selle kahe minuti jooksul, lähtestatakse tööaeg. Väljalülitamiseks enne kahe minuti möödumist vajutage ja hoidke all nuppu A3.
- 6) Loputage näolt järelejäänud puhastusvahend ja peske pintsel – VT JAOTIST PUHASTAMINE JA SÄILITAMINE.
- 7) Seadmel on mälu režiim - uuesti sisse lülitades käivitub hambahari automaatselt viimati kasutatud režiimis.

HOIATUS: Ärge pange seadet töötamise ajal käest.

6. PUHASTAMINE JA LADUSTAMINE

- 1) Loputage puhastuspead pärast iga kasutamist põhjalikult leige veega või leige veega vähese seebiga. Enne puhastamist lülitage seade välja. Ärge kastke seadet pikaks ajaks vette.
- 2) Pühkige kuiva lapi või rätikuga, seejärel laske enne harja magnetkarbis hoidmist täielikult kuivada.
- 3) Ärge kasutage väga söövitavaid puhastusvahendeid.
- 4) Kui toodet ei kasutata, hoidke seda kuivas kohas.

HOIATUS: Ärge kasutage seadme puhastamiseks keeva veega.

7. SEADME LAADIMINE

- 1) Laadimise ajal vilguvad kolm valget LED-märguld järjest, et näidata laadimise edenemist: 30%, 60%, 100%. Seadet ei tohi laadimise ajal kasutada.
- 2) Kolm valget LED-märguld süttivad samaaegselt, kui seade on täielikult laetud.
- 3) Kui aku laetuse tase langeb alla 30%, vilgub LED-indikaator, mis näitab, et seadet tuleb laadida.
- 4) Kui aku laetuse tase on alla 10%, lülitub seade automaatselt välja ja uuesti sisselülitamisel vilgub LED-indikaator 3 sekundit.

HOIATUS: Enne laadimist veenduge, et seade on täielikult kuiv.

8. SPETSIFIKATSIOON

Toiteallikas: 5V 0.35A
Võimsus: 7W
Aku: 500mAh liitiumpolümeer
Veekindel: IPX7
Taimer: 2min
Laadimisaeg: umbes 2 tundi
Tööaeg: kuni 90 minutit
Materjal: ABS (korpus) + silikoon (harjased)
Mõõdud: 63x31x65 mm
Kaal: 65g

9. GARANTIICAART

Tootele kehtib 24-kuuline garantii. Garantiitingimused leiate aadressilt:

<https://neno.pl/gwarancja>

Teenuse üksikasjad, kontaktandmed ja aadress on leitav aadressil: <https://neno.pl/kontakt>
Tehnilisi andmeid ja komplekti sisu võidakse ette teatamata muuta. Vabandame tekitatud ebamugavuste pärast.

UA

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Шановний Замовник,
Дякуємо за придбання термозвукової щітки для обличчя Neno Beauty Mica. Засіб поєднує звукові вібрації з функцією м'якого нагрівання, щоб забезпечити ефективно, але комфортне очищення шкіри. Цей посібник користувача містить всю інформацію, необхідну для правильного використання. Будь ласка, прочитайте його та збережіть, якщо вам знадобиться використовувати його знову.

1. ЗАХОДИ

- 1) Виріб призначений тільки для зовнішнього застосування. З гігієнічних міркувань ми рекомендуємо використовувати його одній людині.
- 2) Не використовуйте пристрій на пошкодженій, подразненій, опаленій, почервонілій шкірі, а також якщо ви нещодавно перенесли операцію. Не використовуйте навколо очей або безпосередньо на повіках.
- 3) Під час використання не натискайте щітку занадто сильно на шкіру, щоб запобігти подразненню. Якщо у вас ніжна або схильна до почервоніння шкіра, вибирайте найнижчий рівень інтенсивності пульсації. Не використовуйте зубну щітку на одному місці занадто довго.
- 4) Якщо під час використання ви відчуваєте дискомфорт або подразнення шкіри – негайно припиніть його використання.
- 5) Не використовуйте пристрій разом із косметикою, що розчиняє силікон, глинами, гранульованими препаратами, скрабами або подібними засобами.
- 6) Перед використанням зніміть годинник, окуляри та інші металеві предмети.
- 7) Прилад не повинен використовуватися без нагляду дітей або осіб з фізичними,

сенсорними чи розумовими обмеженнями.

- 8) Не використовуйте пристрій під час заряджання. Від'єднайте пристрій від джерела живлення, коли він буде повністю заряджений.
- 9) Тримайте джерело живлення подалі від джерел тепла та води під час заряджання.
- 10) Очищайте пристрій після кожного використання, а потім висушуйте його, перш ніж зберігати в магнітній коробці.
- 11) Не занурюйте прилад у воду на тривалий час.
- 12) Не використовуйте виріб, якщо будь-який компонент пошкоджений або відсутній.
- 13) Не розбирайте та не ремонтуйте виріб самостійно.
- 14) Не використовуйте аксесуари або запасні частини, крім тих, що входять до комплекту.
- 15) Цей виріб не є іграшкою. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- 16) Не зберігайте прилад та його упаковку в легкодоступному для дітей місці.
- 17) Не зберігайте пристрій поблизу джерела тепла та не піддавайте його прямому впливу сонячних променів.
- 18) Не залишайте прилад без нагляду, коли він увімкнений.

2. ЗМІСТ НАБОРУ

- 1) Термозвукова щітка для обличчя
- 2) Магнітна коробка
- 3) Кабель Type-c
- 4) Керівництво

3. ОПИС ПРИСТРОЮ

МАЛЮНОК А

- 1) Головка очищувача
- 2) Світлодіодні
- 3) Кнопка увімкнення/вимкнення/зміни режиму
- 4) USB-порт для заряджання

4. ОПИС МАГНІТНОЇ КОРОБКИ

МАЛЮНОК Б

- 1) Верхня кришка
- 2) Підвісний кронштейн
- 3) Магнітний тримач
- 4) Місце для зарядного кабелю

5. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- 1) Видаліть макіяж перед використанням, а потім нанесіть свій улюблений миючий засіб на вологу миючу головку або безпосередньо на вологу шкіру.
- 2) Щоб увімкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку А3.
- 3) Виберіть один із 6 режимів залежно від потреб вашої шкіри (три рівні інтенсивності пульсації, і кожним із трьох рівнів можна керувати з функцією нагрівання або без неї). Короткі натискання кнопки А3 для перемикання між режимами. Функція підігріву дозволяє пристрою м'яко нагріватися до температури близько 55°C, що покращує кровообіг і допомагає видаляти забруднення зі шкіри. Світлодіодний індикатор загоряється білим кольором, що відповідає обраному режиму роботи (1, 2 або 3), а при

активації функції попереднього підігріву світлодіоди загоряються помаранчевим.

- 4) Проведіть щіткою круговими рухами по шкірі обличчя, уникаючи області навколо очей.
- 5) Зубна щітка має вбудований таймер на 2 хвилини: через дві хвилини з моменту установки одного з шести режимів пристрій вимкнеться. Масажуйте кожну зону (лоб, щоки, підборіддя) близько 20-30 секунд. Якщо ви змініте режим роботи протягом цих двох хвилин, час роботи буде скинуто. Щоб вимкнути прилад до закінчення двох хвилин, натисніть і утримуйте кнопку АЗ.
- 6) Змийте залишки очищувального засобу з обличчя та вимийте щітку – ДИВІТЬСЯ РОЗДІЛ ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ.
- 7) У пристрої є режим пам'яті - при повторному включенні зубна щітка автоматично запуститься в останньому використовуваному режимі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не кладіть прилад під час роботи.

6. ПРИБИРАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

- 1) Ретельно промивайте головку очищувача після кожного використання теплою водою або теплою водою з невеликою кількістю мила. Перед чищенням вимкніть прилад. Не занурюйте прилад у воду на тривалий час.
- 2) Протріть сухою ганчіркою або рушником, а потім дайте повністю висохнути, перш ніж зберігати щітку в магнітній коробці.
- 3) Не використовуйте високоагресивні миючі засоби.
- 4) Якщо виріб не використовується, зберігайте його в сухому місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте кип'яток для чищення приладу.

7. ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- 1) Під час заряджання три білі світлодіодні індикатори блимають послідовно, вказуючи на хід заряджання: 30%, 60%, 100%. Пристрій не можна використовувати під час заряджання.
- 2) Три білі світлодіодні індикатори загоряються одночасно, коли пристрій повністю заряджений.
- 3) Коли рівень заряду акумулятора впаде нижче 30%, світлодіодний індикатор почне блимати, вказуючи на те, що пристрій потрібно зарядити.
- 4) Коли рівень заряду батареї буде нижче 10%, пристрій автоматично вимкнеться, а при повторному включенні світлодіодний індикатор буде блимати протягом 3 секунд.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед заряджанням переконайтеся, що пристрій повністю сухий.

8. СПЕЦИФІКАЦІЯ

Живлення: 5V 0.35A

Потужність: 7 Вт

Акумулятор: літій-полімерний 500 mAh

Водонепроникність: IPX7

Таймер: 2 хв

Час зарядки: близько 2 годин

Час роботи: до 90 хвилин

Матеріал: ABS (корпус) + силікон (щітина)

Розміри: 63х31х65 мм

Вага: 65 гр

9. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

На товар поширюється гарантія 24 місяці. З умовами гарантії можна ознайомитися за посиланням:

<https://neno.pl/gwarancja>

Подробиці, контакти та адресу сервісу можна знайти за адресою: <https://neno.pl/kontakt>

Технічні характеристики та вміст комплекту можуть бути змінені без попередження.

Приносимо вибачення за можливі незручності.

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупили термозвуковата четка за лице Neno Beauty Mica. Продуктът съчетава звукови вибрации с нежна функция за нагряване, за да осигури ефективно, но комфортно почистване на кожата. Това ръководство за потребителя съдържа цялата информация, необходима за правилна употреба. Моля, прочетете го и го запазете, ако трябва да го използвате отново.

1. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- 1) Продуктът е предназначен само за външна употреба. От хигиенни съображения препоръчваме да го използвате от един човек.
- 2) Не използвайте устройството върху увредена, раздразнена, изгорена, зачервена кожа или ако наскоро сте претърпели операция. Не използвайте около очите или директно върху клепачите.
- 3) Когато използвате, не притискайте четката твърде силно към кожата, за да предотвратите дразнене. Ако имате деликатна или склонна към зачервяване кожа, изберете най-ниското ниво на интензивност на пулсацията. Не използвайте четката за зъби на едно място твърде дълго.
- 4) Ако почувствате дискомфорт или дразнене на кожата по време на употреба – спрете да го използвате незабавно.
- 5) Не използвайте устройството заедно с разтваряща силикон козметика, глини, гранулирани препарати, екзфолианти или подобни продукти.
- 6) Отстранете часовника, очилата и други метални предмети преди употреба.
- 7) Уредът не трябва да се използва без надзор от деца или лица с физически, сетивни или умствени увреждания.
- 8) Не използвайте устройството по време на зареждане. Изключете устройството от захранването, когато е напълно заредено.

- 9) Дръжте източника на хранене далеч от източници на топлина и вода, докато зареждате.
- 10) Почиствайте устройството след всяка употреба, след което го подсушавайте, преди да го съхранявате в магнитната кутия.
- 11) Не потапяйте уреда във вода за дълги периоди от време.
- 12) Не използвайте продукта, ако някой компонент е повреден или липсва.
- 13) Не разглобявайте и ремонтирайте продукта сами.
- 14) Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от тези, включени в комплекта.
- 15) Този продукт не е играчка. Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- 16) Не съхранявайте уреда и опаковката му на място, което е лесно достъпно за деца.
- 17) Не съхранявайте устройството близо до източник на топлина и не го излагайте директно на слънчева светлина.
- 18) Не оставяйте уреда без надзор, когато е включен.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА

- 1) Термозвукова четка за лице
- 2) Магнитна кутия
- 3) Кабел Type-c
- 4) Ръчен

3. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

ФИГУРА А

- 1) Почистваща глава
- 2) Led
- 3) Бутон за включване/изключване/промяна на режима
- 4) USB порт за зареждане

4. ОПИСАНИЕ НА МАГНИТНАТА КУТИЯ

ФИГУРА Б

- 1) Горен капак
- 2) Висяща скоба
- 3) Магнитен държач
- 4) Място за кабел за зареждане

5. РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО

- 1) Отстранете грима преди употреба, след което нанесете любимия си почистващ продукт върху влажна почистваща глава или директно върху влажна кожа.
- 2) За да включите устройството, натиснете и задръжте бутона А3.
- 3) Изберете от 6 режима в зависимост от нуждите на кожата ви (три нива на интензивност на пулсацията и всяко от трите нива може да се управлява със или без функцията за нагряване). Кратки натискания на бутона А3 за превключване между режимите. Функцията за нагряване позволява на устройството нежно да се нагрява до температура от около 55°C, което подобрява кръвообращението и помага за премахване на замърсяванията от кожата. LED индикаторът светва в бяло, отговаря на избрания режим на работа (1, 2 или 3), а ако функцията за предварително загреване е

активирана, светодиодите светват в оранжево.

- 4) Плъзнете четката с кръгови движения по кожата на лицето си, като избягвате зоната около очите.
- 5) Четката за зъби има вграден 2-минутен таймер: след две минути от момента, в който зададете един от шестте режима, устройството ще се изключи. Масажирайте всяка зона (челото, бузите, брадичката) за около 20-30 секунди. Ако промените режима на работа в рамките на тези две минути, времето за работа ще бъде нулирано. За да изключите преди да са изминали две минути, натиснете и задръжте бутона А3.
- 6) Изплакнете останалия почистващ продукт от лицето си и измийте четката – ВИЖТЕ РАЗДЕЛА ЗА ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ.
- 7) Устройството има режим на памет - когато го включите отново, четката за зъби автоматично ще стартира в последния използван режим.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте уреда по време на работа.

6. ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- 1) Изплакнете обилно почистващата глава след всяка употреба с хладка вода или хладка вода с малко сапун. Преди почистване изключете уреда. Не потапяйте уреда във вода за дълги периоди от време.
- 2) Избършете със суха кърпа или кърпа, след което оставете да изсъхне напълно, преди да съхранявате четката в магнитната кутия.
- 3) Не използвайте силно корозивни почистващи препарати.
- 4) Ако продуктът не се използва, съхранявайте го на сухо място.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте вряла вода за почистване на уреда.

7. ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

- 1) По време на зареждане трите бели LED индикатора мигат последователно, за да покажат напредъка на зареждането: 30%, 60%, 100%. Устройството не трябва да се използва по време на зареждане.
- 2) Три бели LED индикатора светват едновременно, когато устройството е напълно заредено.
- 3) Когато нивото на батерията падне под 30%, LED индикаторът ще мига, за да покаже, че устройството трябва да се зареди.
- 4) Когато нивото на батерията е под 10%, устройството автоматично ще се изключи, а когато се включи отново, LED индикаторът ще мига за 3 секунди.

ВНИМАНИЕ: Уверете се, че устройството е напълно сухо преди зареждане.

8. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Захранване: 5V 0.35A

Мощност: 7W

Батерия: 500mAh литиево-полимерна

Водоустойчив: IPX7

Таймер: 2 минути

Време за зареждане: Около 2 часа

Време за работа: до 90 минути

Материал: ABS (корпус) + силикон (четина)
Размери: 63x31x65 мм
Тегло: 65гр

9. ГАРАНЦИОННА КАРТА

Продуктът е покрит от 24-месечна гаранция. Гаранционните условия могат да бъдат намерени на:

<https://nenop.pl/gwarancja>

Подробности, контакт и адрес на услугата можете да намерите на: <https://nenop.pl/kontakt>

Спецификациите и съдържанието на комплекта подлежат на промяна без предизвестие. Извиняваме се за причиненото неудобство.

МК

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Драги клиенти,

Благодариме ви за купуването на термо-звучната четка за лице Neno Beauty Mica. Производот комбинира звучни вибрации со нежна функција за загревање за да обезбеди ефикасно, но удобно чистење на кожата. Овој кориснички прирачник ги содржи сите информации потребни за правилна употреба. Молиме прочитајте го и го зачувајте ако треба да го користите повторно.

1. МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

- 1) Производот е наменет само за надворешна употреба. Од хигиенски причини, препорачуваме да го користи едно лице.
- 2) Не го користете уредот на оштетена, иритирана, изгорена, црвена кожа или ако неодамна сте имале операција. Не се користи околу очите или директно на очните капаци.
- 3) Кога користите, не притискајте четката премногу силно врз кожата за да спречите иритација. Ако имате деликатна кожа или кожа склона кон црвенило, изберете најниско ниво на интензитет на пулсирање. Не користете четка за заби на едно место предолго.
- 4) Ако почувствувате непријатност или иритација на кожата за време на употреба, веднаш престанете да го користите.
- 5) Не го користете уредот заедно со козметика која раствора силикон, глина, гранулирани препарати, пилинг или слични производи.
- 6) Отстранете го часовникот, очилата и другите метални предмети пред употреба.
- 7) Апаратот не треба да се користи без надзор од деца или лица со физички, сетилни или ментални ограничувања.
- 8) Не го користете уредот додека го полните. Исклучете го уредот од напојувањето кога е целосно наполнет.
- 9) Чувајте го изворот на енергија подалеку од извори на топлина и вода додека се полни.

- 10) Чистете го уредот по секоја употреба, потоа го сушете пред да го чувате во магнетна кутија.
- 11) Не го потопувајте уредот во вода за долги временски периоди.
- 12) Не го користете производот ако некоја компонента е оштетена или недостасува.
- 13) Не го разглобувајте и поправајте производот сами.
- 14) Не користете додатоци или резервни делови освен оние кои се вклучени во комплетот.
- 15) Овој производ не е играчка. Не дозволувајте на децата да си играат со апаратот.
- 16) Не го чувајте апаратот и неговото пакување на место кое е лесно достапно за деца.
- 17) Не чувајте уред во близина на извор на топлина и не го изложувајте директно на сончева светлина.
- 18) Не го оставајте уредот без надзор кога е вклучен.

2. СОДРЖИНА НА КОМПЛЕТОТ

- 1) Термо-звучна четка за лице
- 2) Магнетна кутија
- 3) Тип-ц кабел
- 4) Прирачник

3. ОПИС НА УРЕДОТ

СЛИКА А

- 1) Чиста глава
- 2) Предводени
- 3) Копче за вклучување/исклучување/промена на режимот
- 4) USB порта за полнење

4. ОПИС НА МАГНЕТНАТА КУТИЈА

СЛИКА Б

- 1) Горна корица
- 2) Висечка заграда
- 3) Магнетен држач
- 4) Простор за кабел за полнење

5. РАБОТА СО УРЕДОТ

- 1) Отстранете шминка пред употреба, а потоа нанесете го вашето омилено средство за чистење на влажна глава или директно на влажна кожа.
- 2) За да го вклучите уредот, притиснете и задржите А3 копче.
- 3) Изберете од 6 режими во зависност од потребите на вашата кожа (три нивоа на интензитет на пулсирање, и секое од трите нивоа може да работи со или без функцијата за загревање). Кратко притискање на копчето А3 за да се префрлите помеѓу режимите. Функцијата за загревање му овозможува на уредот нежно да се загрее до температура од околу 55 ° C, што ја подобрува циркулацијата и помага да се отстранат нечистотиите од кожата. ЛЕД индикаторот свети бело што одговара на избраниот режим на работа (1, 2 или 3), и ако функцијата за претходно загревање е активирана, ЛЕД светлат портокалово.
- 4) Лизгајте четката со кружни движења по кожата на лицето, избегнувајќи го делот околу очите.

- 5) Четката за заби има вграден 2-минутен тајмер: по две минути од моментот кога ќе поставите еден од шесте режими, уредот ќе се исклучи. Масажирајте секоја област (челото, образите, брадата) околу 20-30 секунди. Ако го смените режимот на работа во рок од овие две минути, работното време ќе се ресетира. За да го исклучите пред да поминат две минути, притиснете и задржите А3 копче.
- 6) Исплакнете го преостанатиот производ за чистење од лицето и ја измијте четката - **ВИДЕТЕ ГО ДЕЛОТ ЗА ЧИСТЕЊЕ И СКЛАДИРАЊЕ.**
- 7) Уредот има режим на меморија - кога ќе го вклучите повторно, четката за заби автоматски ќе се стартува во последниот користен режим.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го оставајте уредот надолу за време на работа.

6. ЧИСТЕЊЕ И СКЛАДИРАЊЕ

- 1) Главата за чистач темелно ја исплакнете по секоја употреба со млака вода или млака вода со малку сапун. Пред чистење го исклучете уредот. Не го потопувајте уредот во вода за долги временски периоди.
- 2) Избришете со сува крпа или крпа, а потоа оставете да се исуши целосно пред да ја чувате четката во магнетната кутија.
- 3) Не користете високо корозивни детергенти.
- 4) Ако производот не се користи, чувајте го на суво место.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете врела вода за чистење на уредот.

7. ПОЛНЕЊЕ НА УРЕДОТ

- 1) За време на полнење, трите бели ЛЕД индикатори трепкаат во редослед за да го покажат напредокот на полнење: 30%, 60%, 100%. Уредот не смее да се користи за време на полнење.
- 2) Три бели LED индикатори светат истовремено кога уредот е целосно наполнет.
- 3) Кога нивото на батеријата ќе падне под 30%, LED индикаторот ќе трепне за да покаже дека уредот треба да се полни.
- 4) Кога нивото на батеријата е под 10%, уредот автоматски ќе се исклучи, а кога ќе се вклучи повторно, LED индикаторот ќе трепне 3 секунди.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уверете се дека уредот е целосно сув пред полнење.

8. СПЕЦИФИКАЦИЈА

Напојување: 5V 0.35A

Моќност: 7W

Батерија: 500mAh литиумски полимер

Водоотпорен: IPX7

Тајмер: 2 минути

Време на полнење: Околу 2 часа

Време на работа: до 90 минути

Материјал: АБС (куќиште) + силикон (влакна)

Димензии: 63x31x65 mm

Тежина: 65gr

9. ГАРАНЦИОНА КАРТИЧКА

Производот е покриен со 24-месечна гаранција. Условите за гаранција може да се најдат на:

<https://neno.pl/gwarancja>

Детали, контакт и адреса на службата може да се најдат на: <https://neno.pl/kontakt>

Спецификациите и содржината на комплетот се предмет на промена без најава. Се извинуваме за предизвиканите непријатности.

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

Caro Cliente,

Obrigado por adquirir a escova facial termo-sónica Neno Beauty Mica. O produto combina vibrações sónicas com uma função de aquecimento suave para proporcionar uma limpeza de pele eficaz mas confortável. Este manual do usuário contém todas as informações necessárias para o uso adequado. Por favor, leia-o e guarde-o se precisar usá-lo novamente.

1. PRECAUÇÕES

- 1) O produto destina-se apenas a uso externo. Por razões de higiene, recomendamos o seu uso por uma pessoa.
- 2) Não utilize o dispositivo em pele danificada, irritada, queimada, avermelhada ou se tiver sido submetido recentemente a uma cirurgia. Não utilizar à volta dos olhos ou diretamente nas pálpebras.
- 3) Ao usar, não pressione o pincel com muita força contra a pele para evitar irritação. Se tiver pele delicada ou propensa a vermelhidão, escolha o nível de intensidade de pulsação mais baixo. Não utilize a escova de dentes num só local durante demasiado tempo.
- 4) Se sentir desconforto ou irritação da pele durante a utilização – pare de o utilizar imediatamente.
- 5) Não utilize o dispositivo em conjunto com cosméticos dissolvidos em silicone, argilas, preparações granulares, esfoliantes ou produtos semelhantes.
- 6) Remova o relógio, os óculos e outros objetos de metal antes de usar.
- 7) O aparelho não deve ser utilizado sem supervisão por crianças ou pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais.
- 8) Não utilize o dispositivo durante o carregamento. Desligue o dispositivo da fonte de alimentação quando estiver totalmente carregado.
- 9) Mantenha a fonte de energia afastada de fontes de calor e água durante o carregamento.
- 10) Limpe o dispositivo após cada utilização e, em seguida, seque-o antes de o guardar na caixa magnética.
- 11) Não mergulhe o aparelho em água durante longos períodos de tempo.
- 12) Não utilize o produto se algum componente estiver danificado ou em falta.
- 13) Não desmonte e repare o produto sozinho.

- 14) Não utilize acessórios ou peças sobresselentes que não estejam incluídos no kit.
- 15) Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- 16) Não guarde o aparelho e a sua embalagem numa área facilmente acessível às crianças.
- 17) Não guarde o dispositivo perto de uma fonte de calor e não o exponha diretamente à luz solar.
- 18) Não deixe o aparelho sozinho quando estiver ligado.

2. CONTEÚDO DO KIT

- 1) Escova facial termo-sônica
- 2) Caixa magnética
- 3) Cabo tipo-c
- 4) Manual

3. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

FIGURA A

- 1) Cabeça mais limpa
- 2) Conduzido
- 3) Botão de mudança de modo ligado/desligado
- 4) Porta de carregamento USB

4. DESCRIÇÃO DE CAIXA MAGNÉTICA

FIGURA B

- 1) Capa superior
- 2) Suporte suspenso
- 3) Suporte magnético
- 4) Espaço para cabo de carregamento

5. OPERAÇÃO DO DISPOSITIVO

- 1) Remova a maquiagem antes de usar e, em seguida, aplique o seu produto de limpeza favorito numa cabeça húmida ou diretamente na pele húmida.
- 2) Para ligar o dispositivo, mantenha pressionado o botão A3.
- 3) Escolha entre 6 modos, dependendo das necessidades da sua pele (três níveis de intensidade de pulsação, e cada um dos três níveis pode ser operado com ou sem a função de aquecimento). Pressionamentos curtos do botão A3 para alternar entre os modos. A função de aquecimento permite que o dispositivo aqueça suavemente até uma temperatura de cerca de 55°C, o que melhora a circulação e ajuda a remover as impurezas da pele. O indicador LED acende-se em branco correspondente ao modo de funcionamento selecionado (1, 2 ou 3) e, se a função de pré-aquecimento estiver ativada, os LEDs acendem-se a laranja.
- 4) Deslize o pincel em movimentos circulares sobre a pele do rosto, evitando a área dos olhos.
- 5) A escova de dentes tem um temporizador de 2 minutos incorporado: após dois minutos a partir do momento em que define um dos seis modos, o dispositivo desliga-se. Massage cada área (testa, bochechas, queixo) durante cerca de 20-30 segundos. Se você alterar o modo de operação dentro desses dois minutos, o tempo de operação será redefinido. Para desligar antes de decorridos dois minutos, mantenha premido o botão A3.
- 6) Lave qualquer produto de limpeza restante do seu rosto e lave a escova – CONSULTE A SECÇÃO LIMPEZA E ARMAZENAMENTO.

- 7) O dispositivo tem um modo de memória - quando você ligá-lo novamente, a escova de dentes será iniciada automaticamente no último modo usado.

AVISO: Não coloque o aparelho para baixo durante o funcionamento.

6. LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- 1) Lave bem a cabeça de limpeza após cada utilização com água morna ou água morna com um pouco de sabão. Antes de limpar, desligue o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água durante longos períodos de tempo.
- 2) Limpe com um pano seco ou toalha, depois deixe secar completamente antes de guardar o pincel na caixa magnética.
- 3) Não utilize detergentes altamente corrosivos.
- 4) Se o produto não estiver a ser utilizado, guarde-o num local seco.

AVISO: Não utilize água a ferver para limpar o aparelho.

7. CARREGAR O DISPOSITIVO

- 1) Durante o carregamento, as três luzes indicadoras LED brancas piscam em sequência para indicar o progresso do carregamento: 30%, 60%, 100%. O dispositivo não deve ser utilizado durante o carregamento.
- 2) Três luzes indicadoras LED brancas acendem-se simultaneamente quando o dispositivo está totalmente carregado.
- 3) Quando o nível da bateria cai abaixo de 30%, o indicador LED pisca para indicar que o dispositivo precisa ser carregado.
- 4) Quando o nível da bateria estiver abaixo de 10%, o dispositivo desliga-se automaticamente e, quando é ligado novamente, o indicador LED pisca durante 3 segundos.

AVISO: Certifique-se de que a unidade está completamente seca antes de carregar.

8. ESPECIFICAÇÃO

Fonte de alimentação: 5V 0.35A

Potência: 7W

Bateria: polímero de lítio 500mAh

Impermeável: IPX7

Temporizador: 2min

Tempo de carregamento: cerca de 2 horas

Tempo de funcionamento: até 90 minutos

Material: ABS (carcaça) + silicone (cerdas)

Dimensões: 63x31x65 mm

Peso: 65g

9. CARTÃO DE GARANTIA

O produto está coberto por uma garantia de 24 meses. As condições de garantia podem ser consultadas em:

<https://nenoplgwarancia>

Detalhes, contato e endereço do serviço podem ser encontrados em: <https://nenoplkontakt>

As especificações e o conteúdo do kit estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado.

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezetet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasť (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabránuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

SE



Symbolen med den överstrukna soptunnan visar att oanvändbara elektriska eller elektroniska apparater, deras tillbehör (t.ex. nätaggregat, sladdar) eller komponenter (t.ex. batterier, om de ingår) inte kan kastas tillsammans med hushållsavfallet. Om du vill göra dig av med apparaterna eller deras komponenter (t.ex. batterier) ska du lämna apparaten till ett insamlingsställe, där den tas emot utan kostnad. Bortskaffandet omfattas av den omarbetade versionen av WEEE-direktivet (2012/19/ EU) och direktivet om batterier och akkumulatörer (2006/66/ EG). Korrekt bortskaffande av enheten förhindrar försämring av den naturliga miljön. Information om anläggningarnas insamlingsställen utfärdas av de behöriga lokala myndigheterna. Felaktigt bortskaffande av avfall är föremål för påföljder som föreskrivs i den lag som gäller inom det aktuella området.

FI



Ylivuuttu roskakorisymboli osoittaa, että käyttökelvottomia sähkö- tai elektroniikkalaitteita, niiden lisävarusteita (kuten virtalähteitä, johtoja) tai komponentteja (esimerkiksi paristoja, jos ne ovat mukana) ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittääkseen laitteet tai niiden osat (esimerkiksi paristot) toimita ne keräyspisteeseen, jossa ne otetaan vastaan maksutta. Hävittämiseen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin uudelleenlaadittua versiota (2012/19/EU) sekä paristoja ja akkuja koskevaa direktiiviä (2006/66/EY). Laitteen asianmukainen hävittäminen estää luonnonympäristön pilaantumisen. Tiedot laitosten keräyspisteistä antavat toimivaltaiset paikallisviranomaiset. Virheellisestä jätteiden hävittämisestä määrätään rangaistus, josta säädetään kyseisellä alueella voimassa olevassa laissa.

NO



Symbolet med en overkrysset søppelbøtte betyr at ubrukelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (som strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (for eksempel batterier, hvis de følger med) ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. For å avhende enhetene eller komponentene (for eksempel batterier) må du levere enheten til innsamlingsstedet, der den vil bli akseptert gratis. Avhending er underlagt den omarbejdede versjonen av WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatorer (2006/66/EF). Riktig avhending av enheten forhindrer forringelse av det naturlige miljøet. Informasjon om innsamlingsstedene for anleggene utstedes av de kompetente lokale myndighetene. Feil avhending av avfall er underlagt straffer i henhold til gjeldende lov i det gitte området.

DK



Symbolet med den overstreget skraldespand angiver, at ubrugelige elektriske eller elektroniske apparater, tilbehør (f.eks. strømforsyninger, ledninger) eller komponenter (f.eks. batterier, hvis de medfølger) ikke kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. For at bortskaffe apparatet eller dets komponenter (f.eks. batterier) skal du aflevere apparatet på et indsamlingssted, hvor det vil blive modtaget gratis. Bortskaffelse er underlagt den omarbejdede udgave af WEEE-direktivet (2012/19/ EU) og direktivet om batterier og akkumulatorer (2006/66 / EF). Korrekt bortskaffelse af enheden forhindrer nedbrydning af det naturlige miljø. Oplysninger om indsamlingsstederne for anlæggene udleveres af de kompetente lokale myndigheder. Ukorrekt bortskaffelse af affald er underlagt sanktioner, der er fastsat i den gældende lovgivning i det pågældende område.

NL



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat onbruikbare elektrische of elektronische apparaten, hun toebehoren (zoals voedingen, snoeren) of onderdelen (bijvoorbeeld batterijen, indien meegeleverd) niet samen met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor de verwijdering van de apparaten of onderdelen ervan (bijvoorbeeld batterijen) moet u het apparaat naar het inzamelpunt brengen, waar het gratis wordt geaccepteerd. De verwijdering is onderworpen aan de herschikking van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG). Een correcte verwijdering van het apparaat voorkomt aantasting van de natuurlijke omgeving. Informatie over de inzamel punten van de voorzieningen wordt verstrekt door de bevoegde lokale autoriteiten. Op onjuiste verwijdering van afval staan sancties waarin de in het betreffende gebied geldende wetgeving voorziet.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), livrați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

HR/BA



Prekriženi simbol kante označava da se neupotrebljivi električni ili elektronički uređaji, njihovi pribor (poput napajanja, kabela) ili komponente (poput baterija, ako su uključeni) ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Za odlaganje uređaja ili njegovih komponenti (poput baterija) odnesite uređaj na sabirno mjesto gdje će biti prihvaćen besplatno. Zbrinjavanje se vrši u skladu s revidiranom verzijom Direktive o baterijama i baterijama (2012/19/AUD) i Direktive o baterijama (2006/66/AUD). Pravilno odlaganje uređaja sprječava propadanje okoliša. Informacije o mjestima sakupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada podrazumijeva kazne predviđene važećim zakonodavstvom na tom području.

RS/ME



Precrtani simbol kante za smeće ukazuje na to da se neupotrebljivi električni ili elektronski uređaji, njihovi pribor (kao što su napajanja, kablovi) ili komponente (kao što su baterije ako su uključene) ne mogu baciti zajedno sa kućnim otpadom. Da biste reciklirali uređaj ili njegove komponente (poput baterija), odnesite uređaj na mesto sakupljanja gde će biti prihvaćen besplatno. Utilizacija se vrši u skladu sa revidiranim verzijom direktive WEEE (2012/19/EU) i Direktive o baterijama i akumulatorima (2006/66 / EC). Pravilno odlaganje uređaja sprečava degradaciju životne sredine. Informacije o mestima sakupljanja otpada pružaju nadležne lokalne vlasti. Nepravilno odlaganje otpada dovodi do kaznenih sankcija predviđenih važećim zakonodavstvom u tom području.

SI



Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni, da neuporabnih električnih ali elektronskih naprav, njihove dodatne opreme (kot so napajalniki, kabli) ali sestavnih delov (na primer baterij, če so priložene) ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Če želite naprave ali njihove sestavne dele (na primer baterije) odstraniti, jih dostavite na zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. Za odstranjevanje velja prenovljena različica direktive OEEU (2012/19/EU) in direktive o baterijah in akumulatorjih (2006/66/ES). Pravilno odstranjevanje naprav preprečuje degradacijo naravnega okolja. Informacije o zbirnih mestih naprav izdajajo pristojni lokalni organi. Za nepravilno odlaganje odpadkov veljajo kazni, ki jih predvideva zakonodaja, veljavna na določenem območju.

GR



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι οι άχρηστες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, τα εξαρτήματά τους (όπως τα τροφοδοτικά, τα καλώδια) ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες, εάν περιλαμβάνονται) δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για να απορρίψετε τις συσκευές ή τα εξαρτήματά τους (π.χ. μπαταρίες) παραδώστε τη συσκευή στο σημείο συλλογής, όπου θα γίνει δωρεάν η παραλαβή της. Η απόρριψη υπόκειται στην αναδιατυπωμένη έκδοση της οδηγίας για τα ΑΗΝΕ (2012/19/ΕΕ) και στην οδηγία για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές (2006/66/ΕΕ). Η σωστή απόρριψη της συσκευής απαιτεί την υποβάθμιση του φυσικού περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής των εγκαταστάσεων εκδίδονται από τις αρμόδιες τοπικές αρχές. Η εσφαλμένη απόρριψη των αποβλήτων υπόκειται σε κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία στη συγκεκριμένη περιοχή.

LV



Pārsvitrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir komplektā) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EEIA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamų naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskõlbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktidest kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamine eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

UA



Символ перекресленого сміттевого бака означає, що непридатні електричні або електронні пристрої, їхні аксесуари (наприклад, блоки живлення, шнури) або компоненти (наприклад, батареї, якщо вони входять до комплекту) не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Для того, щоб утилізувати пристрій або його компоненти (наприклад, батареї), доставте його в пункт прийому, де його приймуть безкоштовно. Утилізація підпадає під дію нової редакції Директиви про відходи електричного та електронного обладнання (2012/19/ЄС) та Директиви про батареї та акумулятори (2006/66/ЄС). Правильна утилізація пристрою запобігає погіршенню стану навколишнього середовища. Інформація про пункти збору відпрацьованих пристроїв надається компетентними місцевими органами влади. Неправильна утилізація відходів тягне за собою штрафні санкції, передбачені законодавством, чинним на відповідній території.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункт за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

МК



Прецртаниот симбол на корпата за отпадоци покажува дека неупотребливите електрични или електронски уреди, неговите додатоци (како што се напојувања, кабли) или компоненти (на пример батерии, доколку се вклучени) не можат да се отстранат заедно со отпадот од домаќинството. Со цел да се отстранат уредите или неговите компоненти (на пример, батерии), доставете го уредот до местото за собирање, каде што ќе биде прифатен бесплатно. Отстранувањето е предмет на преработената верзија На Директивата НА ОЕЕ (2012/19/ ЕУ) и Директивата за батерии и акумулатори (2006/66 / ЕЗ). Правилното отстранување на уредот спречува деградација на природната средина. Информациите за местата за собирање на објектите ги издаваат надлежните локални власти. Неправилното отстранување на отпадот подлежи на казни предвидени со законот што важи во дадената област.

PT



O símbolo do caixote do lixo riscado indica que os aparelhos eléctricos ou electrónicos inutilizáveis, os seus acessórios (como fontes de alimentação, cabos) ou componentes (por exemplo, pilhas, se incluídas) não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Para eliminar os aparelhos ou os seus componentes (por exemplo, pilhas), entregue o aparelho no ponto de recolha, onde será aceite gratuitamente. A eliminação está sujeita à versão reformulada da Diretiva REEE (2012/19/UE) e à Diretiva relativa a pilhas e acumuladores (2006/66/CE). A eliminação correta do dispositivo evita a degradação do ambiente natural. As informações sobre os pontos de recolha das instalações são emitidas pelas autoridades locais competentes. A eliminação incorrecta dos resíduos está sujeita às sanções previstas na legislação em vigor na zona em questão.

neno[®] *beauty*

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

